

Teleclub MAREY



MAREY - Gomeán Tel. 22
LUGO



CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

FUNDADA EN 1876

*AL AGRADECER AL PUBLICO EN GENERAL EL FAVOR Y LA CONFIANZA CON QUE LA VIENEN
DISTINGUIENDO, LES OFRECE EN SUS 113 OFICINAS LOS SIGUIENTES SERVICIOS:*

LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA

- » DE PLAZO FIJO
- » DE AHORRO INFANTIL
- » DE AHORRO VIVIENDA
- » DE AHORRO BURSATIL
- » DE AHORRO EMIGRANTE

Compra, Venta y Depósito de Valores

Abono de Cupones y Dividendos

Transferencias, Ordenes de pago y Domicilia-
ción de efectos

Recaudación de Seguros Sociales y Pago de
Contribuciones

Cambio de Moneda Extranjera

Administración de Fincas

Pago de Haberes de Clases Pasivas

Pago de Prestaciones del I. N. P. y de Pensio-
nes de Mutualidades Laborales

PRESTAMOS A MEDIO Y LARGO PLAZO

Para la Industria, incluso para empresas ma-
rítimo-pesqueras.

Para adquisición de vivienda

Para la agricultura y la ganadería (mejoras de
fincas, instalación de granjas, adquisición de
maquinaria, etcétera)

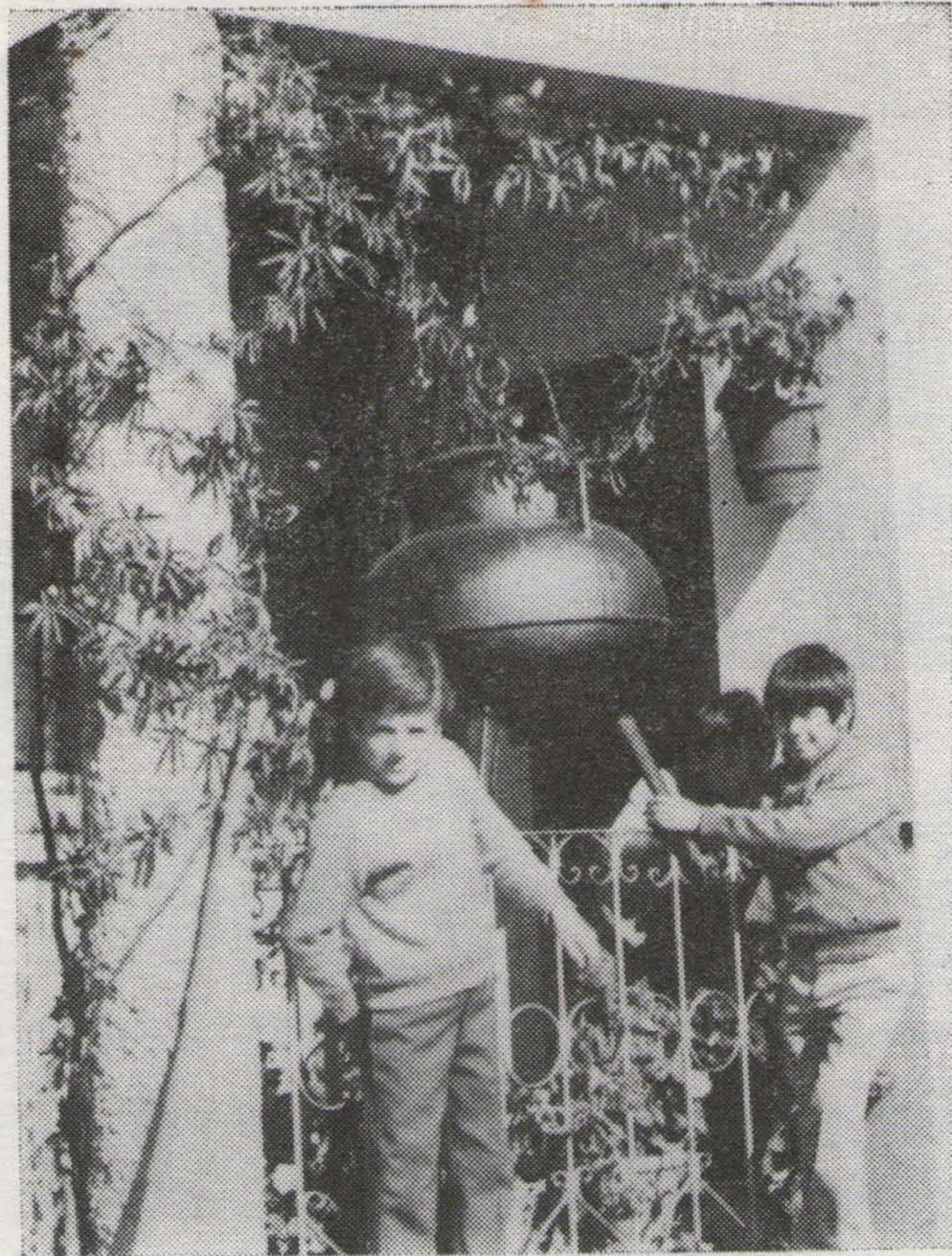
Para el comercio

Autonomía laboral

Con garantía de libretas de ahorro

Para difusión de la propiedad mobiliaria

Populares



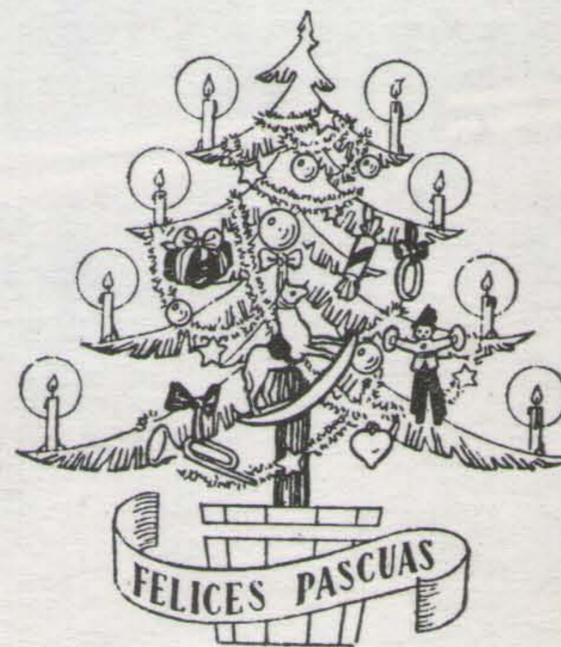
El Teleclub

de

Marey

os desea

unas



LA FOTOGRAFIA FUÉ TOMADA EN LA CASA DE LA SEÑORA MARCELA DE MAREY EN EL AÑO 1914



¡Atención! TELECLUBS, PLANTELES DE EXTENSION AGRARIA, CENTROS, PARROQUIAS
EXCURSIONES RODRIGUEZ- Teléfono 246 de SARRIA — Pídanos presupuesto

COLABORAN:

José TUÑAS BOUZON (Jefe de Programación de Radio Lugo)

Ricardo COUTO (Redactor de Radio Popular)

Rosendo FIGUEROA DORREGO (Economísta)

José TATO HERRERO (Asesor Fiscal)

Jesús MATO MATO (Asesor Religioso de Radio Popular)

Servicio Agronómico de Fertiberia

Octavio M. Z.

ENTREVISTA

Y

COORDINA:

Julio GIZ RAMIL

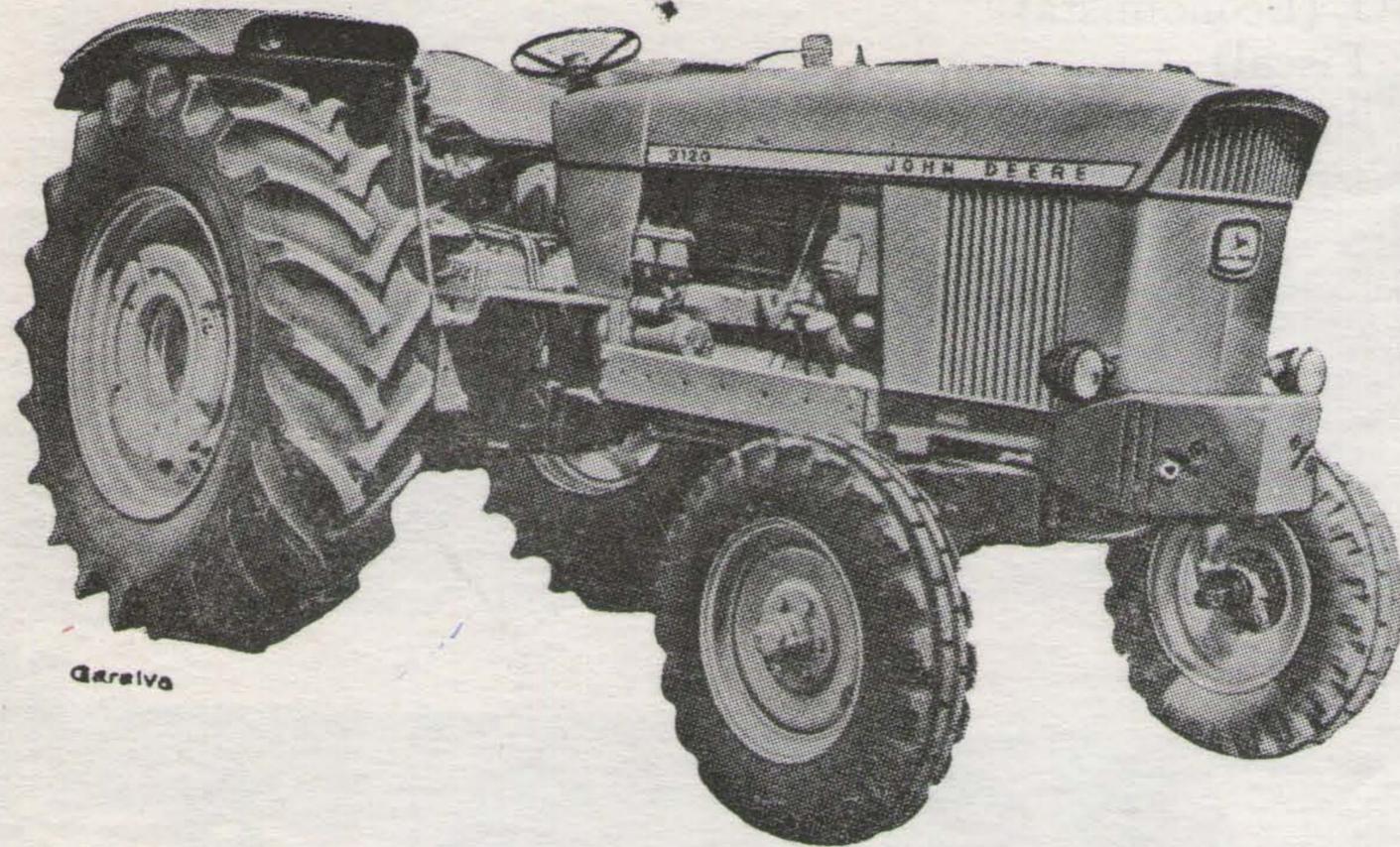
DIRIGE:

La Directiva del TELECLUB DE MAREY

Sírva esta publicación de estímulo a las fuerzas vivas que luchan por un Marey mejor: A la joven Directiva del Teleclub, a las Juntas Rectoras de las Cooperativas del Campo y de Consumo, a los jovenes del Plantel, a los entusiastas vecinos que dan la cara para hacer caminos a Vilanova y Vilar, y a Alence; (esperando que hagan otro tanto los de Lago), y a los responsables de la restauración de la Iglesia parroquial, así como a la futura comisión de fiestas de 1973.

COMERCIAL CEREIJO

Concesionario exclusivo de Maquinaria — Avda. de La Coruña, 86 — Teléfono 21 61 33 — LUGO



Tractores JOHN DEERE

Empacadoras - Hileradores - Ensiladoras, etc.

JOHN DEERE

— Tractores y Motocultores PASQUALI

— Motosegadoras italianas SPECIAL CAP
Con motor Lombardini

Cisternas para purines CEIR

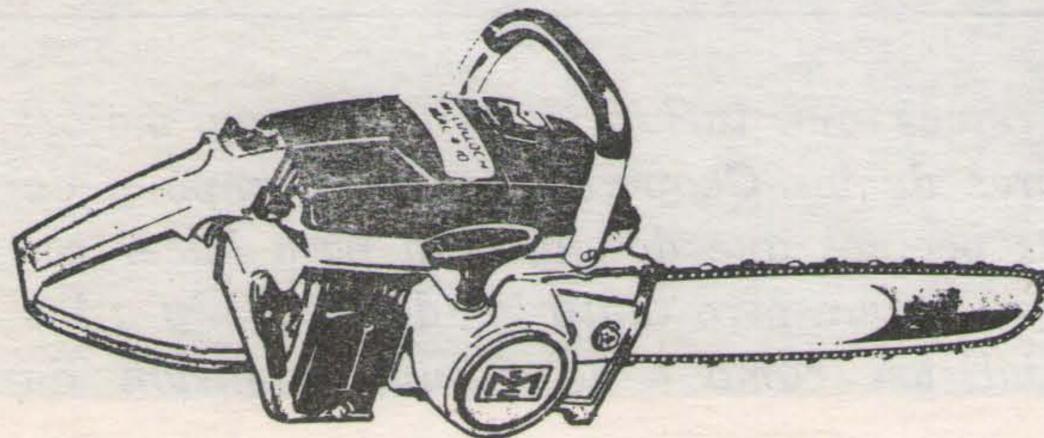
Equipos, salas y circuitos cerrados MIELE

Motosierras americanas

MC CULLOCH

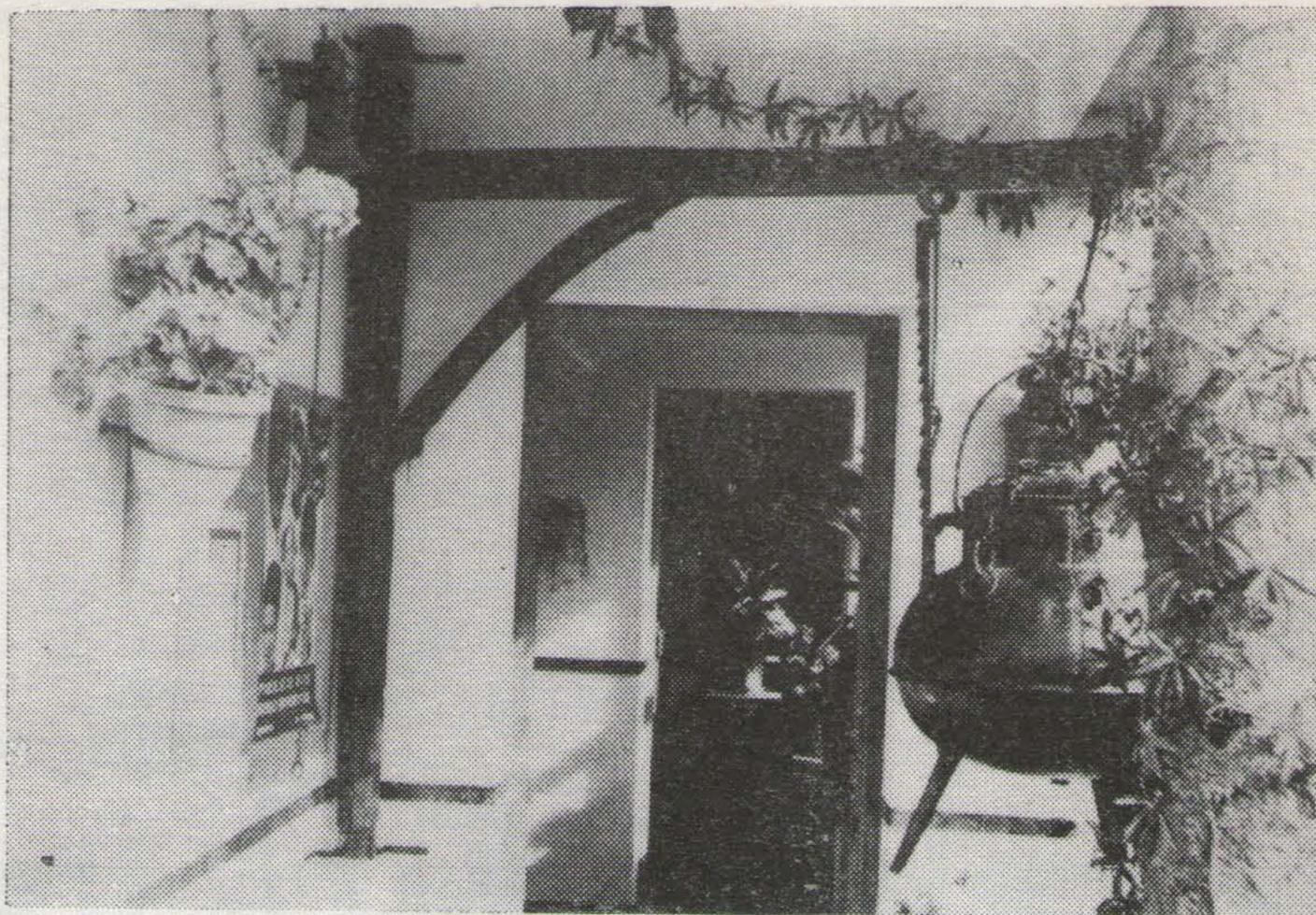
Aperos y toda clase de maquinaria agrícola

¡¡¡PIDA INFORMACION!!!



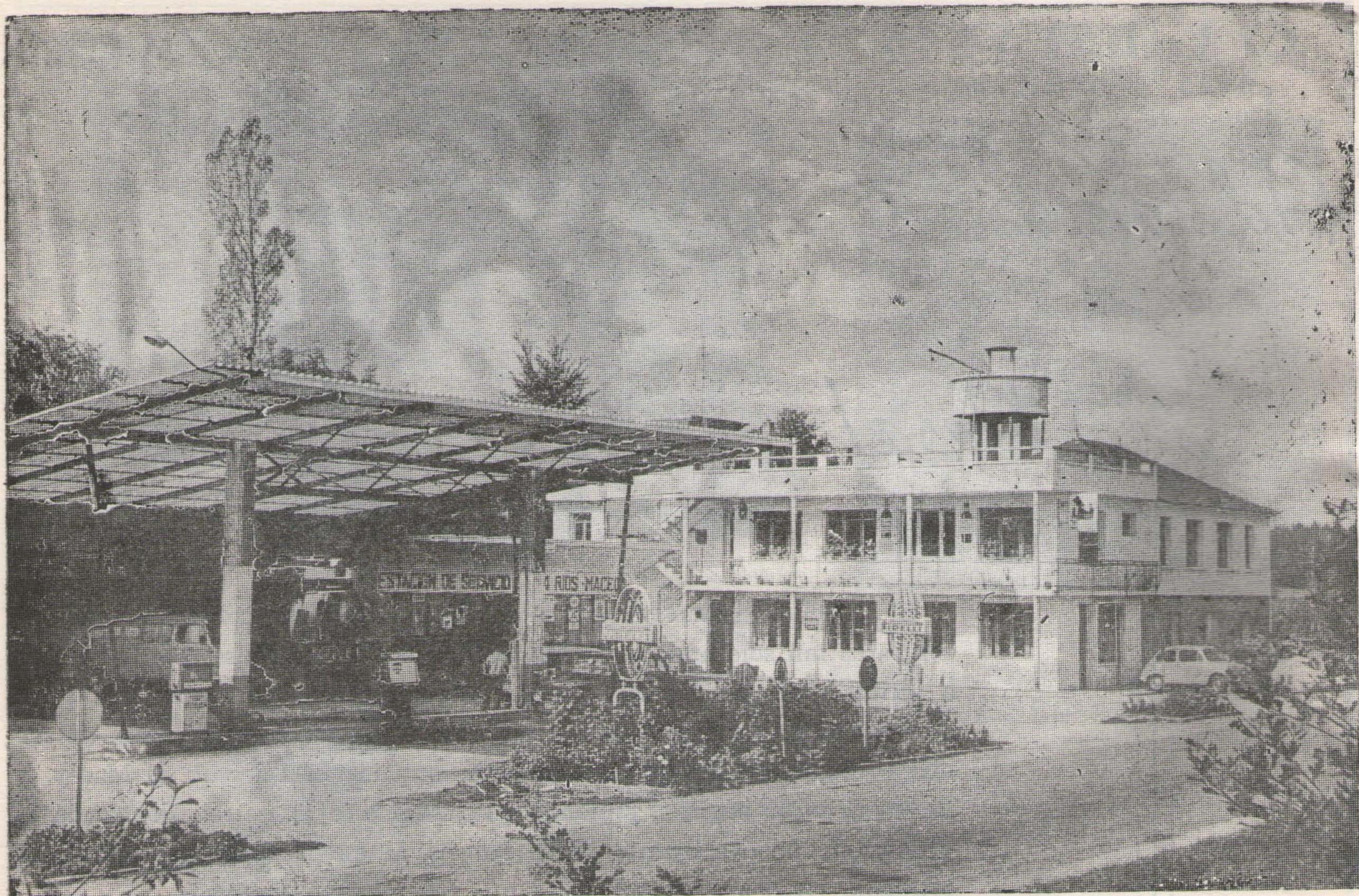
Adelante...

¡Pasa!



El Teleclub de Marey, te abre sus puertas... Entra confiado. Aquí encontrarás tan sólo amigos dispuestos a ayudarte, a aconsejarte, y prestos a recibir todo aquello que puedas enseñar, confiar, a recibir cualquier aire nuevo de ver las cosas, de mirar más serenamente al futuro, de ser más comunidad a través de una mejor unión... El Teleclub de Marey, a través de estas páginas, pretende que, cerca o lejos, entréis dentro de él y juzguéis benévolamente, y os suméis al quehacer que comporta el cotidiano vivir, a la común tarea que tenemos encomendada...

¡ENTRAD CON NOSOTROS!



Severino López López

Tfno. 88 — MACEDA
PUEBLA DE SAN JULIAN (Lugo)

M E N S A X E

Deus quere os homes, e ben sabe que nos ten.

Deus veu a terra; fíxose home, naceu da Nosa Señora, a Virxen María.

El chegouse a nós pra ser a alegría, a gloria de Deus-Pai e pra traer a paz entre os homes. Tiña que deixar craro que sin Deus todo era nada, e quós homes tiñan que querer-se.

Acababa de nacer, era pequeniño, ainda non falaba, choraba co frío e tiña presa de decirnos unha cousa moi urxente, era probe e quería pedirnos algo, non pra El, sinon pra nós, que o necesitá-bamos moito máis, anque temos bes quel non tiña.

Os homes estaban tristes, tiñan penas, pero eran bos; e pra aqueles homes bos, os pastores das ovellas e das cabras, e pra todos os homes bos de todos os tempos, cantaron os anxos de Deus unha cántiga decíndonos o que non podía decir O Neno, e reventaba por decírnoslo: GLORIA A DEUS NO CEO, E NA TERRA PAZ AOS HOMES DE BOA FE.

Sí, pra que Deus sexa loado, e entre os homes haxa paz, O Neno-Xesús o primeiro que nos dice ou manda a decir, e pide, é a *boa fe*.

Boa fe pra crer, esperar e amar a Deus.

Boa fe pra crer, esperar e amar ós homes.

Boa fe pra que haxa paz no mundo.

Boa fe pra non enganarnos uns a outros.

Boa fe pra acabar ca mentira.

Boa fe pra amar e buscar a verdá, que nos fai libres.

Boa fe pra loitar ca envexa, e ca malicia.

Boa fe pra avencellar a mala voluntá.

Boa fe pra poder co egoismo, e co orgullo.

Boa fe pra perdoar, pra axudar, pra ser coma irmaus, e vivir cos demáis.

Boa fe pra ser dos que teñen ganas de cambear o mundo, e loitan por facelo mellor.

Boa fe pra que Deus veña a nós e sexa connós.

Boa fe que non é todo; pero é o primeiro que Deus pide pra pertencere o seu reino.

A boa fe non nos chega; pero sin a boa fe nada é bon e todo o facemos ruín.

ELOY



Germán Vázquez Losada

Palas excavadoras para:

PISTAS — CAMINOS VECINALES — SOLARES

LUGO

General Mola, 65 - 4.º - C

Teléfono 21 89 85

SARRIA

José Antonio, 25

Teléfono, 210

Resumen de un año

En el folleto del pasado año, hemos hecho una serie de planes para el futuro. De todos ellos, se han cumplido, en 1.972, los siguientes:



- Construcción de unos almacenes y locales para las Cooperativas. Esta construcción se encuentra en avanzada fase, siendo condición indispensable para un pleno funcionamiento.
- Instalación de báscula para el ganado. (En otro lugar de esta publicación se trata sobre el actual estado de esta obra).
- Pistas a diversos barrios de la parroquia.
- Viaje de estudio por diversas explotaciones ganaderas de Asturias y Santander.
- Esta nueva memoria de actividades.

De lo propuesto a final del pasado año, nos falta:

- Alumbrado público
- Restauración de la Iglesia parroquial.
- Explanación de un campo de Fútbol.
- Explotaciones comunitarias

Ojalá 1.973 sea testigo de estas realizaciones y muchas más.



Para su seguridad y tranquilidad

asegúrese en

ALIANZA

ASOCIACION GENERAL DE SEGUROS

Delegado en Lugo,
José Vázquez López

Plaza del Campo, 2-4-1.º

Tlfno. 213876 Particular, 217812 **LUGO**

Cursillo de Fomento Cooperativo

Del 17 al 22 de enero de 1.972, se celebró en Marey un Cursillo de Fomento Cooperativo, con la ayuda del fondo nacional de protección al Trabajo.

Dentro del mismo se celebraron las **CONFERENCIAS** siguientes:

- La Nueva Ley sindical y el Cooperativismo.
- Las Cooperativas del Campo en la provincia de Lugo.
- El Ministerio de Trabajo y las Cooperativas.
- Uniones territoriales de Cooperativas del Campo.

T E M A R I O

- 1.—**LA COOPERACION:** Antecedentes históricos. La experiencia de Rochdale. El movimiento Cooperativo durante el siglo XIX. Situación actual. Evolución del Cooperativismo en España.
- 2.—**LOS PRINCIPIOS COOPERATIVOS:** Adhesión. Administración democrática. Intereses al capital. Destino de los excedentes. Educación. Crecimiento.
- 3.—**DOCTRINA DE LA IGLESIA EN MATERIA DE COOPERACION.**
- 4.—**LA COOPERATIVA:** Concepto, naturaleza, caracteres. Clasificación de las Cooperativas.
- 5.—**GOBIERNO DE LA COOPERATIVA:** Asamblea General. Sus clases. Junta Rectora: Presidente, Secretario, Tesorero, Vocales, El Consejo de Vigilancia.
- 6.—**REGIMEN LEGAL:** La Ley de Cooperación. El Reglamento vigente.
- 7.—**FINANCIACION DE LA COOPERATIVA:** Aportaciones de los socios. Ayudas oficiales. El Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Créditos agrícolas. Tramitación de expedientes.
- 8.—**ESTATUTO FISCAL DE LAS COOPERATIVAS:** Clasificación de las Cooperativas a efectos fiscales. Enumeración y condiciones que deben reunir las Entidades Cooperativas protegidas. Causas especiales de pérdida de los beneficios fiscales de las Cooperativas del Campo. Exenciones.
- 9.—**CONTABILIDAD DE LAS COOPERATIVAS:** Los Libros de Contabilidad: Diario, Mayor e Inventarios y Balances. El Balance de final de ejercicio: Obligatoriedad de su confección. Supuestos y ejercicios prácticos.

(Pasa a la pág. siguiente)

10.—LA OBRA SINDICAL COOPERACION: Su estructura y funcionamiento. Dirección. Secretaría. El Vendedor Cooperativo. Sus funciones respectivas.

FUERON CONFERENCIANTES Y PROFESORES:

D. José Luis Fernández Ortiz (Registrador de la Propiedad en Monforte)

D. Eduardo García Rodríguez (Delegado Provincial de Trabajo)

D. Jesús Fente Ledo (Gerente de Uteco)

D. Angel Suárez Suárez (Abogado)

D. Alejandro Alcalde Paz (Abogado)

D. José Zas Freire (Abogado)

D. José Ferro Martínez (Sacerdote)

D. Arcadio López Lens (Abogado-Director de la Caja Rural Provincial)

D. José Tato Herrero (Abogado)

D. Antonio Ameijide González (Técnico Contable)

D. Rosendo Figueroa Dorrego (Economista)

Dirigió el curso D. Manuel Vázquez Río (Abogado-Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales)

Actuó de Secretario-Administrador, D. Manuel Vázquez Seijo, (Secretario de la Obra Sindical de Cooperación).

Al terminar cada una de las charlas o conferencias se abría diálogo con un abundante contraste de pareceres, en el que se exponían con toda crudeza los graves problemas que afectan al agricultor, a los que se sugerían posibilidades de solución por parte de conferenciantes y profesores. Lástima que tantas ideas y sugerencias no se lleven a la práctica con la eficacia y la velocidad que la conyuntura socioeconómica actual requiere; pasando a un cooperativismo que incluya la comercialización de los productos y la explotación comunitaria de la tierra con una mecanización adecuada y común; y no, invirtiendo grandes sumas de dinero en maquinaria para explotaciones particulares que no son rentables y de las que no se podrá sacar dinero para pagar dicha maquinaria. La unión hace la fuerza y la cooperación vence las dificultades.

CICLO INFORMATIVO CULTURAL

Del 29 de febrero al 15 de marzo de 1.972, tuvo lugar en el Teleclub, en colaboración con la Delegación Provincial de Información y Turismo, un ciclo informativo-cultural, con arreglo al siguiente programa:

29 de febrero.—charla sobre “EL FUTURO DE LA EXPLOTACION AGRARIA FAMILIAR”, por D. Rosendo Figueroa Dorrego, Economista y D. José Jato Herrero, Asesor Fiscal de la Organización Sindical.

3 de marzo.—Charla sobre “LAS HERMANDADES DE LABRADORES”, por D. Luis Carlos Quiroga Arnal, Delegado Comarcal de Sindicatos de Villalba.

6 de marzo.—Charla sobre “EXPLOTACIONES COMUNITARIAS”, por D. Amador Rodríguez Troncoso, Agente de Zona del Servicio de Extensión Agraria.

8 de marzo.—“ASI SE CANTA HOY EN GALICIA”, programa musical ofrecido por Radio Popular de Lugo.

10 de marzo.—Charla sobre “PROMOCION PROFESIONAL OBRERA”, por D. José Luis Ordóñez Badiola, Gerente provincial del P. P. O.

13 de marzo.—“EL VALLE DE LOS CAIDOS”, proyección en diapositivas sonorizadas, y documental en color “LA VIDA EN LOS TELECLUBS”.

15 de marzo.—Proyección cinematográfica. Clausura.

A estos actos, que tuvieron por marco el salón del teleclub, asistieron personas de toda la comarca.

¡ Un Libro al Año !



La juventud estudiosa encuentra en la biblioteca del teleclub adecuado cauce a sus iniciativas, a sus inquietudes...

Los libros son amigos perdurables, consejeros indispensables, compañeros perennes...

En la foto, niños y jóvenes de la parroquia en la Biblioteca del Teleclub.

ALMACENES

San Juan

TEJIDOS

NOVEDADES

CONFECCIONES

Calle Diego Pazos

Teléfono, 317

SARRIA (Lugo)

PLANTEL DE EXTENSION AGRARIA

Los jóvenes de la directiva del Plantel, bajo la protección del Servicio de Extensión Agraria en Sarria, proyectaron y realizaron una excursión de las chicas del Plantel femenino de Ferreiros de Corbelle y de los chicos de Anseán.

Visitaron la zona de Concentración Parcelaria de Pastoriza, intercambiando ideas con los agricultores de la comarca, continuando el recorrido por Pontenovo, Vegadeo, Castropol, Luarca, Avilés, Gijón, Oviedo, Cangas de Onís y Covadonga, regresando por el mismo itinerario. La Excursión duró dos días.

Acompañaron y dirigieron este viaje de estudio los Agentes del Servicio: D. Jesús Alonso Flores y Sra., D.^a María del Pilar Santiso, y la Agente de Economía Doméstica, D.^a Beatriz Somoza y su esposo, D. Máximo Salinas.

Una vez más ha quedado patente la indiscutible eficacia de estos profesionales de la promoción humana en el sector agrícola; sus cursillos, sus charlas y sus consejos técnicos son los mejores instrumentos de transformación.

Es preciso, pues, dejar patente el agradecimiento de la localidad de Marey al Servicio de Extensión Agraria, especialmente al personal de la Agencia de Sarria, por su magnífica labor en la parroquia, su dedicación, su entrega, en pro de la promoción de nuestras gentes.

!!!GRACIAS!!!.

COLABORACION DE BEGANO, S. A.

En el capítulo de Colaboraciones es menester destacar a Begano, S. A., (Coca-Cola), entidad que fomenta el deporte, donando material deportivo y trofeos con degustación de sus productos, y que colabora con nosotros y seguirá haciéndolo asiduamente. A esta firma, Gracias.

FIESTAS DE REYES

Los niños organizaron su fiesta de Reyes, eligiendo dos "ramistas" como responsables y representantes: Manuel Capón Parajuá y Jacob Rodríguez Jacob, que se encargaron de hacerse con dinero para comprar todos los juguetes que necesitaban, sin que ninguno de cuantos asistieran a la fiesta se quedara desilusionado. Hacen una rifa benéfica, poniendo de premio un lacón fresco valorado en 500 ptas. En pocos días se agotaron los talonarios de rifas. Con el dinero en el bolsillo se desplazaron a Lugo y compraron reyes en abundancia para todos. El reparto se hizo escogiendo cada niño un paquete sorpresa conteniendo el regalo que la suerte le haya deparado a cada cual. Finalizó la fiesta de Reyes con un animado baile de la juventud.

FIESTAS PATRONALES

Los jóvenes: Dositeo Rodríguez Penela, José Gómez López, Julio López Somoza y Sergio Díaz Balboa, pocos días antes del día de la fiesta patronal (15 de agosto), acometen con todas sus fuerzas la tarea de organizar los festejos, que fueron animados por un moderno conjunto músico-vocal de Gijón, que ha causado una magnífica impresión a todos, especialmente a la numerosa juventud que acudió y nos honró con su presencia. Esperemos que el próximo año aparezcan otros cuatro voluntarios y decididos que organicen estas cosas con suficiente antelación.

IMPORTANTES

OBRAS

DE CAMINOS

ACOMETIDAS

EN MAREY



Obras importantes se estan haciendo en Marey. Obra de caminos que han iniciado los vecinos de Vilanova con su vía de acceso. Sirve, asimismo, para la localidad de Vilar, con un esfuerzo más. Los vecinos de Alence también están construyendo el suyo y quizás los de Lago lo hagan igualmente, muy pronto.



Restaurante GALICIA

ESPECIALIDAD
EN
BODAS



SALON
Y
PISTA
DE
BAILE

Avenida de La Coruña, 206

Teléfono 21 50 75

LUGO

OPINIONES



Los entrevistados, ante el Teleclub

SABORES



**GASEOSA
NARANJA
LIMON y
KOLA**

CHARLA CON EL ALCALDE DE CORGO

D. Dario Díaz - Castroverde y Díaz



En nuestra visita a Marey, hemos tenido ocasión de charlar con el Sr. Alcalde de Corgo, quien amablemente nos ha respondido así:

--Que opina usted, Sr. Alcalde sobre el funcionamiento de esta comunidad de Marey?.

--Practicamente, esto yo no lo conozco muy bien como se está desarrollando, pero veo que se está promocionando de una forma muy buena, y esto va a traer unos medios al pueblo necesita mucho y que a través de ellos se llegará a percibir unos beneficios importantes.

--¿Qué opina de la colaboración de estos núcleos a los fines municipales?

--Una colaboración importante, ya que la cultura y formación es una necesidad acuciante de nuestros pueblos. Los Teleclubs colaboran en esa gran transformación que es tan necesaria.

--En el municipio de Corgo, existen varios Teleclubs. ¿Qué ayuda presta el Ayuntamiento a estos centros?.

Ha venido prestando ayudas económicas pequeñas, ya que nuestros medios son, asimismo, reducidos. El Teleclub de Marey ha recibido una aportación municipal de veinte mil pesetas, para la instalación del teléfono. Para el Teleclub desconozco que haya recibido otra ayuda de tipo municipal.

--¿Qué futuro le augura a estas comunidades locales?.

--Si se animan en el sentido de unificarse y promocionarse como deben hacerlo, un futuro muy halagüeño.

--Y en cuanto a Cooperativas, explotaciones comunitarias?.

--Este es el medio por el cual deben discurrir las actividades rurales, para una mayor prosperidad.

--Muchas gracias, Sr. Alcalde.

X.

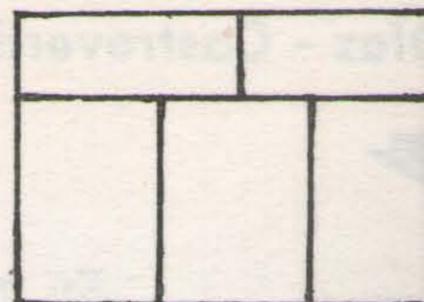
RESTAURANTE-BAR

Playa

"O mellor en TROITAS, XAMON e CAZA"

(RESERVADOS TÍPICOS)

G O M E A N (Telf. 14)



CARPINTERIA METALICA

Hnos. CANCELA

HIERRO Y ALUMINIO

PIDANOS PRESUPUESTO

C/. Milagrosa, 23 - Telf. 21 63 82

LUGO

Reflejamos opiniones y fotografías relacionadas con el camino de Vilanova y Vilar, no haciéndolo con el de Alence, toda vez que en el momento de cerrar esta edición están comenzando las obras.

Falamos con Manuel Parajuá Ferreiro, Elías Parajuá Fernández e José Rodríguez Jacob.

Falamos agora con tres dos veciños que traballan na construción do camiño de Vilanova e Vilar.

Primeiro, D. Manuel Parajuá Ferreiro.

--¿Por qué traballa na construción desta pista?.

—Pois traballo có afán de que podamos vivir un pouco mais modernos, xa que non podíamos, anque estiveramos enfermos levar un médico, nin un notario, nin nada polo estilo. Con ese afán traballo e traballamos.

--¿Qué é, logo, o que máis ganará cando a pista esteña acabada?.

—Pois ganaremos todos, comodidá no vivir.

* * *

D. Elías Parajuá Fernández

--¿Cantos anos ten vostede?.

—Teño, agora, 72 anos.

--¿Traballa na pista?.

—Traballo, claro que sí

--¿Por qué traballa?.

(Pasa a la pág. siguiente)



Aspecto de la maquinaria usada en las obras de caminos de la parroquia, así como de la cantera donde se extrae la piedra para dichas obras.

—Pois traballo pra que o pueblo teña outro vivir. Este camiño lévanos hastra o centro da parroquia, á igrexa, ó colegio, pra que os alumnos poidan vir sin quedar entalados polos camiños. E a produción, pra que teña outro valor. Así, poderemos vivir moito máis comodamente do que vivimos hastra agora.

--¿Non lle parece, que a sua edad xa é mais pra descansar que pra poñerse a traballar nun camiño?.

—Pois sí, vaime sendo hora de descansar, pero como a idea desperta interés, e vexo que se necesita, esfórzome a traballar.

--¿Qué ganará, ó final, o seu pueblo con esta pista?.

—O pueblo terá outro valor e outra vida, que anque eu no no vivin hastra agora, que o vivan os que veñan detrás de min.

* * *

D. José Rodríguez Jacob.

--¿Por qué traballa vostede neste camiño?.

—Pois traballo por vivir unha vida millor que agora nos tocou vivir. Traballo por ter unha forma de salir, de que veña un médico. Hastra agora había épocas en que non había maneira de entrar ó pueblo.

--¿Cómo será, logo, o seu pueblo, cando acaben de facer a pista?.

—Pois vivirase moito millor, haberá outras formas de vida.

--Moitas gracias ós tres.



*Tras el ajetreo, a la hora del almuerzo, comida de hermandad...
Gran pulpada comunitaria que refleja la fotografía adjunta.*

Vicente Rodríguez, Encargado da Cooperativa do Campo

A cooperativa do Campo de Marey está construíndo o edificio social. Infórmanos o encargado, Vicente Rodríguez López.

--¿Cal é o principal traballo da cooperativa do campo?

—Traer pienso, viño, e todo o demáis. O viño entra na de consumo, pero tamén se trae por xunto.

--¿A do campo, mira máis a comprar os produtos que se percisan, ou a vender o que se produce?

—A comprar, polo menos por agora.

--¿Qué compran, principalmente?

—Pensos, cereales,...

--¿I en donde o compran?

—O Pienso, en Uteco; A cebada, donde se pode. Había que comprar máis cousas e compralas máis lonxe, donde se producen, pero de momento non se pode. Poderíamos, por exemplo ir comprar a cebada a Burgos ou a Madrid; traelas uvas e facelo viño... etc.

--¿Por qué non o fan?

—Inda falta... Falta unión entre todos pra logralo. Fai falta ir poñéndose todos de acordo e mirando as cousas e, así que vayan vendo uns dos outros, han de ir indo.

--¿I en canto a vender os produtos de aquí, por xunto?

—A xente, por agora, non está de acordo nas vendas. Quere vender independien-



En tanto no finalizan las obras del nuevo edificio, aquí está ubicada la Cooperativa.

(Pasa a la pág. siguiente)

te. Pra comprar, sempre que seña un pouquiño máis barato que noutro lado, non hai dificultá, pero pra vender faría falla que a xente estivera un pouco máis unida.

--¿Qué fai falla, logo; cursillos, consellos, vivilo...?.

—Vivilo... a xente, aquí, coma noutros moitos lados, teno que ver...

--¿Faltan, logo, unicamente, anos?.

—Eso é... Fai falla un pouco de tempo.

--¿Có edificio das cooperativas, cando haxa sitio propio e millor, arreglarase un pouco este problema?.

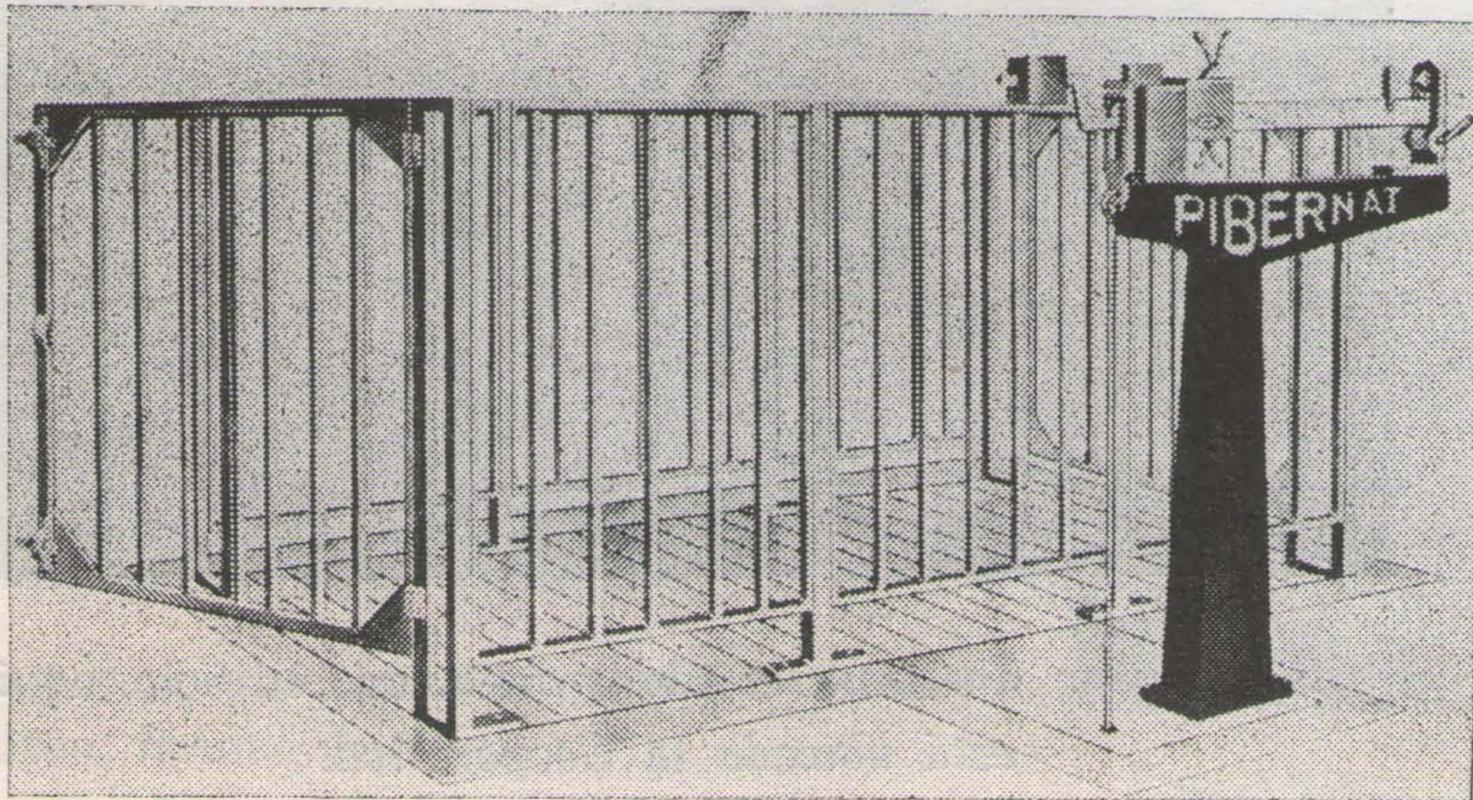
—Pode que, polo menos, se vaya animando pouco a pouco.

--¿Pra cando o novo edificio?.

—Dentro de unhos tres ou catro meses.

--Esperemos logo que cando, o ano que ven, volva a falar con vostede, esteñan arreglados todos los problemas comunitarios de Marey.

“ENGORDE SU GANADO PESANDO CON PIBERNAT”



Básculas y Arcas Pibernat, S. A.

Parlamento, 9 y 11

BARCELONA-15

DELEGADO PARA LUGO Y PROVINCIA:

Enrique González Varela

C/. Montero Ríos, n.º 71 - 2.º

Teléfonos: 21 12 56 - 21 30 74

LUGO

Manuel Rodríguez Bande, encargado da báscula

—Por fin os veciños de Marey compraron unha báscula. Falamos, agora, có encargado da mesma.

--¿Pra qué vai a servir esta báscula?.

—Servirá, primeiro, pra pesalo gado, e logo pró que teñamos que pesar os socios que a pagamos. Os que veñan, e non sean socios, terán que pagar un tributo.

--¿Cántos adquiren a báscula?.

—Somos vinteun socios. Como costa unhas corenta mi' pesetas, salimos a duas mil cada un. Claro que tamen tuvemos unha pequena axuda, pero todo fai falla, xa que tamen hai que facer o edificio pra metela, que vai ser ó lado da Cooperativa.

--¿Qué van a facer cós beneficios do pesaxe ós que non son socios?.

—Invertirémolo no que nos seña mais necesario; no arreglo dun camiño; o que acorden todolos socios...

--¿Cobrará usted algo por ser o encargado da báscula?.

—Os socios non se lles vai a cobrar nada, porque pra eso pagamos agora. E un ano será ún o encargado, i outro ano será outro. De todas formas, se hay moitos que non son socios e vayan a pesar, e pagan, entonces o que se encargue de pesarlles algo terá que cobrar; unha cousa razoable.

--¿Cómo se decidiron a comprala báscula?.



Obras del edificio de la Cooperativa. A su lado se ubicará el que contendrá la báscula.

(Pasa a la pág. siguiente)

—Pois, todos tiñamos moita gana dela, pero cando chega a hora de pagar... Por fín, xuntámonos, xa que, por exemplo, prós becerros, ou tiñamos que subilos nunha romana, ou levalos a Gomeán ou a Puebla... Así é unha gran comodidá a que temos con esta báscula na mesma parroquia.

--Pon fin, ¿cándo comenzará a funcionar a báscula?.

—Eu calculo que dentro dun mes, aproximadamente.

* * *

LA CORUÑA

Marqués de Pontejos, 10

Tel. 226481 y 226482

ORENSE

Santo Domingo, 59

Tel. 216705

RIBADEO

Viejo Pancho, 3

Tel. 359

Palacio del Mueble

MONFORTE

Cardenal, 39

Tel. 326

Quiroga Ballesteros, 7

Teléfonos: 213158 - 211775 - 211975

MEIRA

Carretera General

Tel. 62

CHANTADA

José Antonio, 22

LUGO

SARRIA

Tel. 187

O BAR DO TELECLUB

FALAMOS CO ENCARGADO, Julio López Somoza

--¿Desde cando estás encargado do bar?.

—Unhos dous anos.

--¿Cómo funciona?.

—Pois, cada socio que chega, pode servirse él mesmo, despacharse e paga na caixa. Se estou eu aquí, despáchoos eu, pero, se non, hay ahí una lista de precios xunto ó bar, i eles mesmos aténdense.

--¿Funciona ben?.

—Pois sí, bastante ben.

--¿Renta algo este bar?.

—Os precios son moi baixos, pero así e todo, algo inda renta. Non é coma un bar na capital, pero vai indo.

--¿Qué se fai có que se saca deste bar do Teleclub?.

—Os beneficios, hasta agora, son as existencias que ten o bar, xa que se comenzou sin unha cadela, e, agora, xa non se debe nada. De agora en diante, os beneficios serán pra arreglos no Teleclub.

--¿Pénsase en ampliar o bar, en poñerlle unha cafetera ou algo así?.

—Bueno, cafetera xa temos. O que pasa é que é dun brazo solo. Non dá moito abasto, pero tamén tómanse poucos cafés.

--¿Ven moita xente ó bar?.

—Regular. Cando máis veñen é no inverno, e sobre todo, pola noite.

--¿Xente nova, ou maior?.

—Xente nova, xente nova.

--Claro... xente nova, mais que nada, porque son os que teñen mais sede.



Aspecto del bar del Teleclub

M. Díaz y Prieto, S. A.

Maquinaria Agrícola

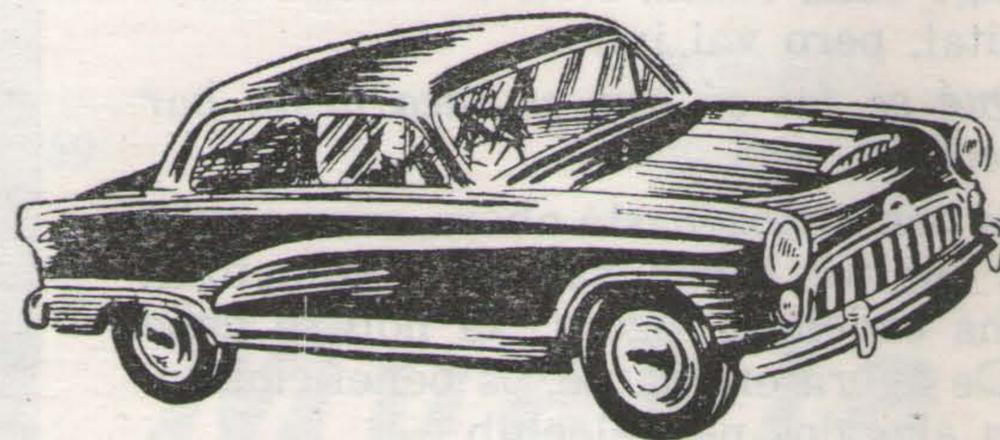
- * Tractores **RENAULT**
- * Motosegadoras **BERTOLINI**
- * Motosierras **POULAN**
- * Instalaciones de Ordeño Mecánico **SENIOR**
- * Cisternas de Purin **HÖLZ**
- * Motores a Gas - Oil **MWM - DITER**
- * Vehículos «Todo Terreno» **LAND ROVER**

Casa Central: Lugo (Avda. de La Coruña, 3-9)

Sucursales: { *LA CORUÑA, ORENSE, MONFORTE*
PONTEVEDRA y LALIN

Alfonso Martínez

TALLER DE CHAPISTERIA



Barrió Nuevo — SARRIA (Lugo)

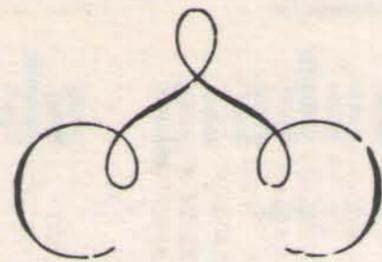
Almacenes

SAN PEDRO

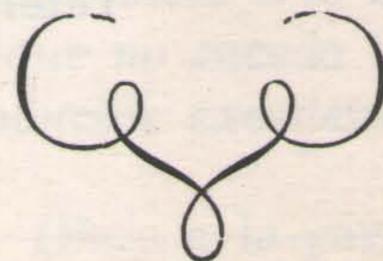
CONFECCIONES ALTA COSTURA

San Pedro, 34 Teléf. 21 26 05

LUGO



Calabaracionea



LIBRERIA ALONSO

PLAZA DEL CAMPO, 2

LUGO

Teléfono 21 11 19

!!! GANADERO !!!

Las condiciones de los establos y limpieza de los mismos repercuten muy directamente en la producción del ganado, tanto en leche como en carne. Las camas de paja, han de cambiarse a menudo, operación manual muy laboriosa. Para evitar la dureza, frío y humedad del cemento y el empleo de paja o similares, *pruebe las planchas de goma "PIRELLI"*. Proporcionará a su ganado: *descanso en cama higiénica y antideslizante.*

Su trabajo se limitará a un chorro de agua nada más.

DISTRIBUIDOR:

GONZACOCA

Avda. La Coruña, 6

Tlfnos.: 21 59 44 - 45 - 46

LUGO

Vehículos "AVIA"; Motores PERKINS; REPUESTOS; NEUMATICOS PIRELLI; LUBRICANTES; CABINAS PARA TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA EN GENERAL

Las Cooperativas en el mercado de productos agrarios:

Sin duda alguna, una de las finalidades que pueden llevar a cabo las Cooperativas del Campo es la comercialización de los productos agrarios. La intervención cooperativa en este aspecto abarcaría no solo las actividades productivas, sino todas aquellas necesarias hasta colocar el producto en manos del consumidor, eliminando escalones intermedios en muchas ocasiones innecesarios y percibiendo el empresario agrícola parte de los beneficios que hasta ahora no le corresponden por ir a parar a manos de los intermediarios.

En efecto, es muy frecuente la queja por parte de los agricultores del exiguo precio de venta de sus productos comparado con el mucho más elevado con que salen al mercado. En esta queja hay un fundamento evidente. Sin embargo, debemos tener en cuenta que el agricultor y --sobre todo cuando este es pequeño-- no puede afrontar por sí solo los gastos y las molestias que lleva implícito el proceso de comercialización. Parece obvio que la solución para los agricultores modestos consiste en la unión, y no cabe duda que la forma óptima de integración es la que brinda la forma jurídica de la sociedad cooperativa.

¿Cómo puede intervenir la cooperativa en la comercialización de los productos agrarios? La primera condición, a nuestro modesto entender, es que la cooperativa ordene y racionalice la producción de las empresas agrícolas asociadas, esto es, determine qué productos, y con qué calidades deben producirse.

En segundo lugar es necesario que entre los socios exista un verdadero espíritu cooperativo y un ánimo de lealtad hacia la asociación a que pertenecen; esto es, que si la cooperativa se compromete a la adquisición de los productos de los asociados, éstos no vendan sino a la cooperativa para que no suceda lo que en muchas ocasiones ocurre; que se transfieran a la cooperativa únicamente los productos excedentarios, que no han conseguido colocarse en manos de los intermediarios.

(Pasa a la pág. sig.)

A consecuencia de la falta de estas condiciones es por lo que, salvo honrosas e importantes excepciones, las cooperativas del campo hasta ahora no comercializan sus propios productos. Y sin embargo las consecuencias que derivarían de esta intervención directa en el mercado serían en extremo beneficiosas, no solo a nivel individual, sino para la propia empresa agrícola que no podría menos de salir fortalecida gracias a su contacto directo con la realidad del mercado, de la competencia, acelerando la evolución, ya en germen, de una agricultura tradicional a otra dinámica y moderna.

José Ramón Tato Herrero
Asesor Fiscal



ALMACENES CELTA

Teléfono: 109

SARRIA

MERCERIA Y TINTORERIA

OLGUITA

C/. Calvo Sotelo, 135

Teléfono: 52

SARRIA

PREGUNTAS CARA O MAÑÁN

Ainda que cos amigos e ca familia moitas veces falo galego, só unha faléino en púbrico, nesa parroquia de Marey, i esta é a primeira que o escribo, coido que o teredes en conta.

Como este libriño non é máis que unha conversa entre amigos, usei escribir sobor do futuro do noso campo, sin intención mais que eso, falar como se fala no café, sin se meter en fonduras, sin dar solucións, i esperando que, os que toman parte desta conversa, digan outras cousas, ou non estén dacordo co que digo.

A primeira pregunta que podemos facernos é: ¿Qué pasará dentro de cinco ou dez anos no campo? ¿Quién estará nel, ou sexa, quénes serán os labregos do mañán?. Xa séi que esta é unha pregunta que se fan moitos, sexan labregos ou non, dende a marcha, nos anos sesenta, dos que poden traballar a terra, os que teñen máis de dazaioito anos e menos de cuarenta e cinco, ano arriba, ano abaixo.

Hoxe o probrema xa é grave, mais ¿sabe alguén o que pasará cando os que quedan non poidan xa traballar, ou vaian índose da xunto de nós? ¿Volverán algúns dos que se marcharon, ou serán os hoxe rapaciños, os que labren o lugar? ¿Quién sabe! O que non cabe dúbida é que veremos máis casas pechadas, e que o número dos labregos será cada día menor. E lóxico, é o sino dos tempos que nos tocóu vivir.

O feito de que o número de xente no campo sexa menor, non é malo, ó revés. O que non é bon, é prós cambios, que como consecuencia teñen que se levar a cabo na explotación agraria, témome moito que non haxa nada pensado, polo que cas improvisacións será seguramente co que se intentará dar solución ós problemas que se presentarán mañán mesmo.

Preguntas podémonos facer moitas.

¿Cómo serán as explotacións do mañán? ¿serán, como agora, dunha familia, que é ademáis a que traballa nelas, na maioría dos casos?. ¿Ou serán de sociedades, cooperativas, explotacións en común, etc.?.

(Pasa a la pág. siguiente)

¿Serán esas explotacións máis grandes, porque os que quedaron foron mercando as terras dos que emigraron? ¿Ou, os que se foron deixaron as terras, pero non as quixeron vender, i entón o campo semellará un gran fallao esquencido, cheo de cousas vellas e sucias, das que ninguén se quere lembrar?.

¿Estarán labradas as grandes superficies dos montes comunás, ou estarán a toxos e xestas, ou con repoblacións forestás dos municipios, ou dalgunha outra maneira?.

¿As explotacións adicaránse á ganadería? E nese caso ¿a carne, leite, ou serán mixtas? ¿Ou serán de frutas (pereiras, mazairas, etc.), ou hortas, ou...? ¿Quén o sabe!.

Así podíamos encher moitas máis follas de preguntas sin unha crara e segura resposta. Esto é certamente o que nos preocupa a todos, non poder dar firmes respostas a tantas e tantas preguntas que nos facemos de cara ó mañán.

ROSENDO FIGUEROA DORREGO

(Economista)



Fundador
é o noso.

LA JUVENTUD Y LOS TELECLUBS

por RICARDO COUTO



La juventud y los teleclubs.

Como dados de la mano.

Los Teleclubs ha de hacerlos la juventud. Porque la juventud y su vitalidad repercute directamente en ellos.

Los Jóvenes son el agua que mueven las pesadas ruedas de los molinos donde la ilusión trillada se convierte en realidad.

Los jóvenes son la ilusión encauzada por los mejores canales de la realidad. Nos gusta la juventud porque pulsa firmemente la realidad objetiva y concreta.

El joven discurre por el mejor y más sano camino de la vida.

Un teleclub sin jóvenes es imposible concebirlo: sería un moridero, un echarse partidas y más partidas consumiendo las horas en el cigarro de las banalidades.

El joven —inquietud andante— mueve los minutos y sabe sacarles jugo, esencia, vitalidad.

Es de admirar la gran labor que en nuestra provincia vienen desarrollando los teleclubs.

Ellos se han plantado con planteles jóvenes y han de “armar el lío”, romper de cuajo la parsimonia de la monotonía y del aburrimiento.

En los pueblos y en las aldeas la ociosidad se metía en los hombres como una carcoma sencilla que se iba agigantando lentamente, pero con fuerza.

Y fué el Teleclub quien despertó la inquietud, quien acabó matando de vitalidad a los dormidos ocios.

Sacar fruto y jugo a las cosas es importante función de la juventud encauzada.

Los teleclubs pueden y de hecho así lo hacen.

(Pasa a la pág. siguiente)

La juventud en el Teleclub es mas importante que el mismo local, que el mismo televisor. El televisor no es más que un motivo. Desgranar el motivo es llegar al rosario de la verdad. Y la verdad es que en los Teleclubs se trabaja.

Ejemplo de Teleclubs es el de Marey.

Nosotros hemos visto cómo se llevan a cabo importantes actos: la cultura, el deporte, el arte, tienen cabida en el Teleclub, la cooperación, promoción humana y desarrollo comunitario.

Nos gusta que el gusanillo del trabajo, del desinterés, del esfuerzo y del pensar en los demás muerda en los Teleclubs de España y fustigue hondamente con su inquietud.

Nos gusta. Nos gusta que la juventud se preocupe, se integre, trabaje, sea esa parte esencial del Teleclub.

COLDA, S.A.

LUGO: Avda. de La Coruña, 164

Teléfonos: 21 27 43 - 44 - 45

MONFORTE: Gral. Franco, 1

Teléfono: 397

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LA PROVINCIA DE
LUGO DE:

CAMIONES Y FURGONETAS "EBRO"
FURGONETAS y CAMIONETAS EBRO "F-108"
y SIATA

PALEADORAS "Massey-Fergusson"
MOTOSEGADORAS Y ATADORAS "BCS"
MOTOSIERRAS "HOMELITE"
TRACTORES ARTICULADOS "BJR"
ORDEÑADORAS "WESTFALIA"
MOLINOS HARINEROS
MOTOCICLETAS "VESPA" y "VESPINO"

El último magosto

La verdad, en eso de ver lo que pasa en derredor, uno no sabe a que carta quedarse. Porque unas veces se comprueba el afán desmedido, el sarampión juvenil de resaltar cosas de las llamadas raciales, en lo que la juventud se emplea a fondo, creando incluso lo increable; un folklorismo de remedos, mientras vemos que esa misma juventud deja morir costumbres seculares, auténticas y bien claras en su raigambre, que eso si que es Folklore y con mayúscula.

Hablemos del magosto:

Por nuestros tiempos jóvenes, el magosto era rito y fiesta, o fiesta ritual, dicho así para que usted lo tome por donde quiera.

Las mocedades de cada lugar se reunían y, desde apañar castañas en el soto, hasta abrir los erizos y traerlos a la era, plantar buena fogata y brincar llamas, y andar, danzar en derredor de la lumbre al son de gaita, con muiñeira en rueda, tomados de la mano en cerco...

Y todo ello se hacía con unción y sentida alegría. Y el olor de la leña quemada era algo así como incienso racial. Y la hinopsis del fuego era atracción extraña, llamada también racial. Y el comer el fruto del árbol de la raza "o castiro", el árbol que preña y pare, purificado el fruto en el fuego, venía a ser como para cargar el alma o el ánima -dicho así para el suspicaz- con cosas de nuestras cosas.

Una noticia de Prensa nos avisa de que la costumbre del magosto muere en nuestras aldeas.

Y uno queda con el puño prieto, apresando la castaña caliente del último magosto, con el acre regustillo en el paladar y a los ojos le viene el calor hormigante del humo de aquellas fogatas. Y piensa.

Y piensa en tantos jóvenes de hoy que "fabrican" galleguidad con un vaso de whisky en la mano y, de catar castañas, lo hacen en la gabacha versión del marrón-glassé.

Y uno se va por ahí rumiando lo que no entiende, pensando en las troulas del magosto, apretando el puño del enfado, donde le nace otra vez el calor de la última castaña del último magosto...

Tuñas Bouzón

ABONOS FERTIBERIA

**¡¡AGRICULTOR!! ¿Cuál es el problema de su cultivo....
.... y de su terreno?**

¡RESUELVALOS ELIGIENDO EL ABONO A LA MEDIDA !

12 - 24 - 12

18 - 18 - 18

8 - 36 - 16

12 - 12 - 24

9 - 27 - 18

N. Amónico 33,5% N

15 - 15 - 15

9 - 18 - 27

Urea 46% N

Solicite a FERTIBERIA el sobre de análisis para determinar la fertilidad de sus tierras. Este servicio, totalmente gratuito, le servirá para conocer mejor las necesidades de sus cultivos



DELEGACION REGIONAL

FERTIBERIA, S. A.

Apartado, 720 - LA CORUÑA

Transformación de Monte Bajo a Pradera

Siendo la carne de vacuno el producto agrícola mejor pagado y más rentable en el mercado, es por lo que debemos prestar gran atención a este factor, dentro de la complicada economía de nuestra Región.

No cabe duda que la pradera es base de alimentación del ganado vacuno para una producción rentable pero, también es cierto que, dicha rentabilidad, se ve disminuida por el escaso número de reses que el agricultor posee, siendo el motivo, en gran número de ocasiones la falta de prados. La forma de resolver ésto es el incremento de producción en la superficie que poseemos, a base de un abonado completo y una explotación racional de la hierba con siega y pasto.

Pero el elemento que, en un futuro a corto plazo puede jugar la baza decisiva, es la gran superficie de tojales que en Galicia existe, aunque la implantación de una pradera en estos terrenos no es nada fácil, si no tenemos en cuenta una serie de factores del suelo como a continuación veremos.

1.º) **ACIDEZ.**—Muy fuerte; más que en los labradíos. Lo que provoca una retención de alimentos en el suelo, que la planta necesita y no puede tomar, aparte de que crea un ambiente poco favorable para el crecimiento de la hierba; sobre todo de los tréboles. Como consecuencia, será necesario un encalado fuerte antes de sembrar, con 3 Tms/Ha. de cal, repetido después cada dos años con 2 Tm/Ha.

2.º) **FERTILIDAD.**—Muy pobre; con carencia casi total de Fósforo y bajísimo en Potasa, por lo que debemos recurrir a un abonado de corrección de suelo con un complejo como el 8-36-16, a razón de 700 Kgs. Ha. ó 9-27-18 en dosis de 800 Kgs/Ha. Se continuará después los abonados de mantenimiento con 300 Kgs. de 9-18-27 en primavera, y 200 de 9-27-18 en Otoño.

3.º) **MATERIA ORGANICA.**—Aunque en la gran mayoría existe en abundancia, es conveniente la aplicación de estiércol antes de la siembra, debido a que es muy resistente a descomponerse, para poner en marcha todas las transformaciones que tienen que sufrir los abonos para que las plantas los puedan absorber. Si se dispone de estiércol deben aplicarse de 25 a 30 Toneladas por Ha. por lo menos.

(Pasa a la pág. siguiente)

Estas afirmaciones basadas en los resultados de análisis de tierra de varios terrenos en diferentes zonas de Galicia y Asturias, nunca podrán tener tanta validez, como el realizado en cada caso particular, que nos permitiría resolver técnica y prácticamente los problemas de enmienda y abonado.

Pero generalmente el problema mayor es el económico, provocado por la falta de dinero en efectivo, para afrontar estos gastos relativamente elevados que suponen estas transformaciones. No obstante esto también tiene fácil solución. Por un lado, con las subvenciones dadas por el Ministerio de Agricultura y por otro con los créditos por una entidad bancaria, de 25.000 pesetas por Ha., pagaderos en varios años y con réditos francamente bajos.

Piensen queridos agricultores que, si la ganadería fué siempre la más importante fuente de ingresos para su economía, lo será todavía más en un futuro próximo. De ahí el interés de incrementarla y cuidarla para lograr así más y mejores terrenos.

Servicio Agronómico de FERTIBERIA

Restaurante

Si quiere comer bien,

en

L U G O

Castroblanco

José Antonio, 21

Teléfono 21 44 86

«A Comunidade de Marey... ¿Un anaquiño de Espranza?»

O mesmo que lles pasa os emigrantes cando levan tempo fora d'a "terriña", pasoume a min —anque doutro xeito— por voltar novamente a Marey; tiña ganas de volver a falar co'aquela boa xente e de toparme co'as realidades qu'alcontrara xa n'a primeira visita —fai agora un ano—, e ver cos meus propios ollos, a laboura feita no ano setenta e dous.

Como bon galego —que temos sona de desconfiados— pensaba que "as once cousas" postas n'a Revista como plans pro ano, non eran doadas de cumprir; danse conta de que as verbas y a propaganda "soias" non fan as obras; saben que a eficacia mídese pol-a xuntanza y o traballo, e con esta canteira que descubriron —xa fai tempo— e souperon aproveitar, os "once oxetivos" estánse levando o cabo. Eu vin moitos homes —algunhes xa bastante vellos— o carón d'a paleadora, rompendo o camiño deica Vilanova e Vilar, coido que levar outros hastra Alence e a Lago será unha consecuencia; estiven n'as obras —xa encomendadas d'a Casa— almacén pras Cooperativas e pra báscula de pesar o ganado; sei e conozo o sprito de unión e de fe d'aqueles paisanos; tamén poido dar fe da ledicia, entusiasmo e agarimo con que se tratan entre sí todos os d'a Parroquia —homes e mulleres, mozos e vellos—, e como percuran traballar iles e arredrar pra sua Comundade as experiencias boas que atoparon n'oustros sitios.

Non me extrañaría nada que pra o ano que ven nos disen outra sorpresa: Rosmáronme os oídos —mentras probábamos o rico queixo que fan n'a Cooperativa— e mesmo me pareceu que se falaba d'o monte. "Tempo o tempo".

¿Qué pasa en Marey?. ¿E un milagre todo o que fixo e se fai?. ¿Son anxeliños ou habitantes d'outros planetas, os de Marey?. Podedes seguir facendo preguntas; eu coido que non son bichos raros ni persoas diferentes; aínda mais: sei que non todos pensan o mesmo, nin todos teñen a mesma cultura e cencia ou os mesmos desexos; sei que unhes son mais ricos —poucos son ricos n'esta terra— e outros —a maioría— son probes; sei que unhes son mais traballadores e outros mais folgazans; unhes teñen mais ideas e outros menos.

(Pasa a la pág. siguiente)

Por outro lado tamén estou seguro de que os pequenos demos d'a envexa, das gabias, os carreiros y os cantazos da individualidade, o pesimismo e a desconfianza, tamén tiñan feito o "niño" por eiquí. O que pasou e pasa e que os de Marey díronse conta de que por iste último camiño non chegarían a ningún lado; botáronlle terra o pasado e as costumbres que turrar pr'atrás, e probaron por falar, xuntarse nó Teleclub e a Parroquia, e puxéronse a traballar, cada un no que sabía e podía. O mesmo traballo —cos resultados a vista—, animounos... e esto xa non hay quen o pare!. Votaille unha ollada, amodiño, a Memoria d'iste ano, e comprobarédelo. Non son anxeliños os de Marey: Son HOMES. Homes que souperon escoller o verdadeiro camiño, matando o seu egoísmo, traballando xuntos e que nos están dicindo os galegos por onde hay que turrar pra alcontrar o verdadeiro desenrolo, humano e cristiano, do noso pobo.

Merecedes pasar unha feliz Noiteboa e ter xeitoso Aninovo 1973.

Dende Lugo: P. Mato, Asesor Religioso de Radio Popular



Talleres Moxenas

Talleres, Estación de Servicio, Lavado
y Engrase...

C/. Matías López

Teléfonos: 319 y 86

SARRRIA (Lugo)

Servicios Oficiales:

FEMSA

BRESSEL

PERKINS HISPANIA

Los Viejos Molinos

El molino fué una de las piezas fundamentales en la vida sedentaria. En la de aquellos nuestros antepasados que, olvidada su trashumancia, dedicada a la persecución de las piezas que constituían su sustento, sentaron base para nuestra civilización construyendo poblados, fundando una agricultura que permitiera el afincamiento definitivo en una comarca determinada.

En cualquier lugar, en la parte más insospechada de Galicia, pródiga en ríos caudalosos, puede encontrarse una pequeña edificación de piedra tosca, en granito o cantería, de planta baja, con estrechas ventanas, con esa pequeña y encauzada corriente de agua, que hace mover las pesadas piedras.

Molinos solitarios, en un bellissimo marco, de tal manera dispuestos que parecen ser como ermitaños que invitan a la paz, que brindan tranquilidad y sosiego.

Cuando visitéis Galicia, si el tiempo no os apremia, hollad las márgenes del más ínfimo arroyo, y sin tardar mucho, hallaréis la inconfundible edificación de un molino.



Octavio M. Z.

GASEOSA INSUPERABLE

La Casera

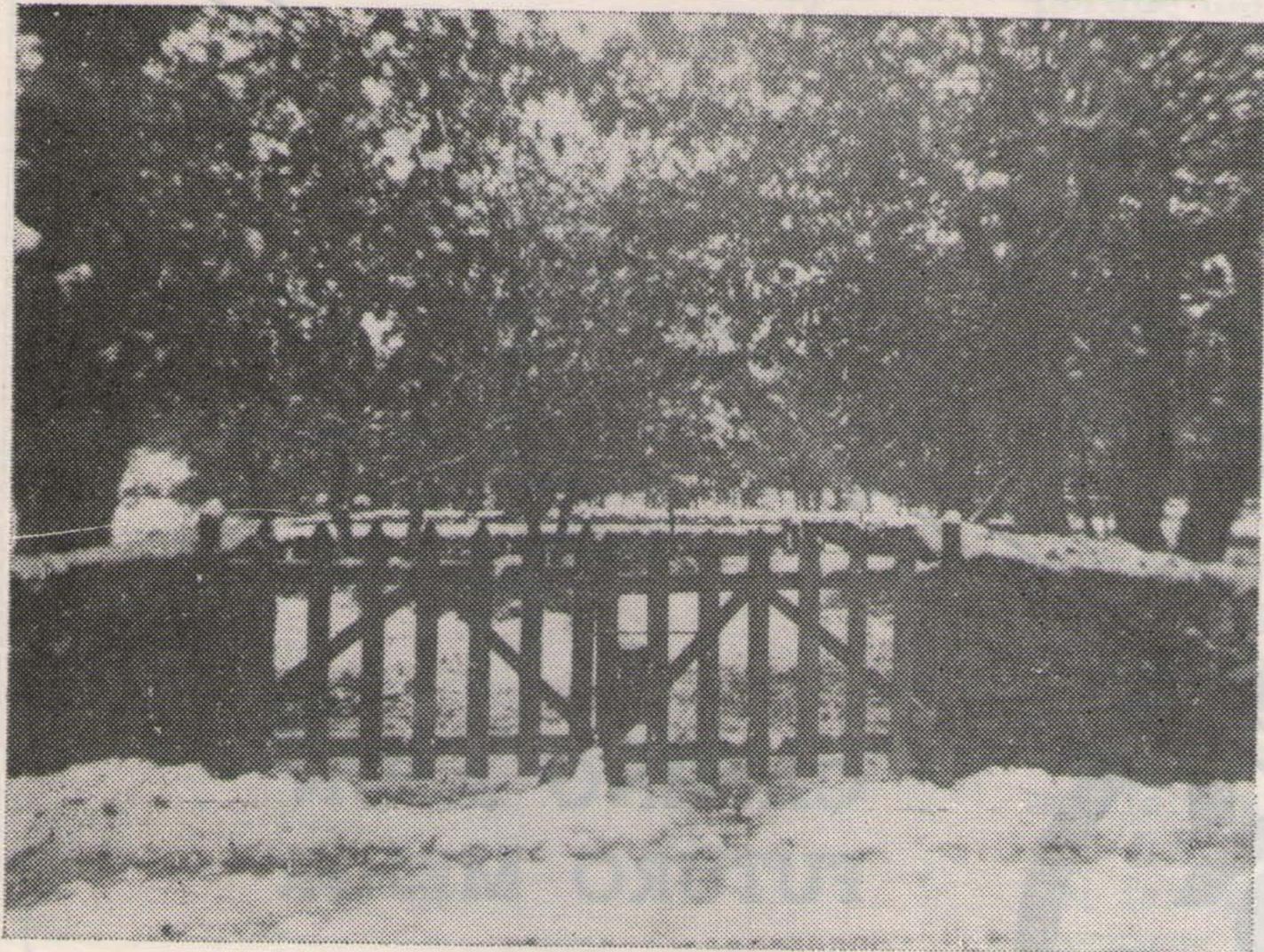
¡ES ÚNICA!

NARANJA, LIMON Y COLA

¡SABORES CASEROS!

*Negocio feito entre moitos
mais que negocio é ruina,
compañías coa muller
e a veces aínda, aínda.*

(Popular)



*Ser solteiro é boa cousa
e ser casado tamén,
deixaréi pra cando morra
pensar o que me convén.*

(Popular)

V
I
E
J
A

G
A
L
L
I
C
I
A

*Púxenlle pleito ó veciño
polo derrego dun leiro
levar, levouno todo o "demo"
pero amolar, amoleino.*

(POPULAR)

*Este pandeiro que toco
por moito que repenique
non teñas medo que raxe
que é de coiro de cacique.*

(POPULAR)

*O galo con tantas prumas,
nunca se pudo manter,
o escribano con unha
manten fillos e muller.*

(POPULAR)

CAJA RURAL

PROVINCIAL DE LUGO

CALIFICADA POR EL MI-
NISTERIO DE HACIENDA
CON EL N.º 30



**CAMINO A UN
FUTURO MEJOR**

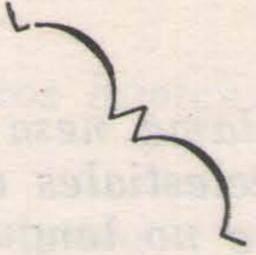
OFICINA CENTRAL:

MONTERO RIOS, 29 - LUGO

DELEGACIONES EN LA PROVINCIA

Deitado Frente o Mar

**Poemas
que
dicen
algo...**



Lingoa proletaria do meu pobo
eu fáloa porque sí, porque me gusta,
porque me peta e quero e dame a gana;
porque me sai de dentro, alá fondo
dunha tristura aceda que me abrangue
ó ver tantos patufos desleigados,
que ó por a garabata xa non saben
falar a fala nai,
a fala dos abós que temos mortos,
e ser, co rostro erguido,
mariñeiros, labregos do linguaxe,
remo i arado, proa e rella sempre.

Eu fáloa porque sí, porque me gusta
e quero estar cós meus, coa xente miña,
perto dos homes bós que sofren longo
unha historia contada en outra língua.

Non falo pros soberbios,
non falo pros ruís e poderosos,
non falo prós fincados,
non falo prós valeiros,
non falo prós estúpidos,
que falo prós que aguantan rexamente
mentiras e inxusticias de cote;
prós que suan e choran

Eu non podó arredar as miñas verbas
de todolos que sofren neste mundo.

E ti vives no mundo, terra miña,
berce da miña estirpe,
Galicia, doce mágoa das Españas.

(Celso Emilio Ferreiro)

Almacenes SAN MARCOS

La Casa más surtida en

TEJIDOS

NOVEDADES

CONFECCIONES

MAYOR Y DETALL

Dirección Postal: San Marcos, 2, 4 y 6

Apartado, 144

Teléfonos, 21 15 49

21 25 71

L U G O

O Falar das Fadas

*Fálame nesa fala melosiña
que celestiales armunias ten;
fálame no linguaxe da terriña
si é que me queres ben.*

*Se desexas probar do teu cariño
as tenruras, o fogo i a pasión,
probas con me chamares "amantiño"
que me tes moito amor.*

*Chámame "mentireiro" si enganada
do que che diga chegas a dudar;
"toliño" si ó falar, pola calada,
che roubo un bico ou mais.*

*Fálame nesa fala pracenteira
que cando goces expresar nos quer
é mais leda que os tonos de muiñeira
e mais doce que o mel.*

*Fálame no linguaxe dos galegos
se me queres facer moito sentir;
na fala que hastra en labeos de labregos
non sei que ten pra min.*

*Xa de neno, esa fala melosiña,
o meu feitizo, a miña gloria foi;
fálame no linguaxe da terriña
si é que me tes amor.*

(V. Lamas Carvajal)

IRMAUS

*Camiñan ao meu rente moitos homes
no nos coñezo. Sonme extraños.*

*Pero ti, que tealcontras alá lonxe
más alá das sabanas e das illas,
coma un irmau che falo.*

*Si é tua a miña noite,
si choran os meus ollos o teu pranto,
si os nosos berros son igoales,
coma un irmau che falo.*

*Anque as nosas falas sexan destintas
e tí negro i eu branco,
si temos semellantes as feridas,
coma un irmau che falo.*

*Por enriba de todalas fronteiras,
por enriba de muros e valados,
si os nosos sonos son igoales,
coma un irmau che falo.*

*Común temos a patria
común a loita ambos.*

*A miña mau che dou
coma un irmau che falo.*

(CELSE EMILIO FERREIRO)

BANAKA

y GOYA-73

PAPELES PINTADOS

Solicite muestrarios a su proveedor

San Pedro, 33

Teléfono, 21 54 24

LUGO

Bánaka viste de etiqueta su hogar

CENTRO COMERCIAL

Viuda e Hijos de Andrés Franco

Ferretería

Materiales:

Construcción

Saneamiento

Eléctrico

Electrodomésticos

Teléfono, 53

Muebles

Calzados

Tejidos

Confecciones

Paquetería

Teléfono, 7

Distribuidores de:

URALITA

TERRAZOS RIEGO

COCINAS CORCHO

Avda. Quiroga, 6, 8 y 10

PUEBLA DE SAN JULIAN (Lugo)

Mueblería Americana

(FUNDADA EN 1921 POR JESÚS RUBIO PÉREZ)

MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS

MARCOS Y MOLDURAS PARA CUADROS

COCHES PARA NIÑOS

San Marcos, 1

Teléfonos: 21 12 11 y 21 19 39

LUGO

A Diña Aguillada

Quéro unha aguillada que seña un tesouro,
que non teña fallas dende a punta ó cabo,
feita dun caxoto de carballo mouro
criado entre silvas nun terreo escravo

No forno escocida e-escarapelada,
de freba moi limpa, dereita, sin nós.
Pulida e xeitosa. Quéro unha aguillada
das millor feitiñas que pudo dar Dios.

E ben enferrada con ferrón de aceiro
porque unha aguillada que non ten ferrón
ni-é honra de dono, ni-é pau duradeiro
nin limpia un arado, nin fende un terrón.

E por si algún día chega unha ocasión
en que Xan labrego poda erguel-a man
quéro unha aguillada que me sirva entón
pra medirlle as costas a algún pillabán.

Ni-unha falla triste dende a punta ó cabo;
que digan os homes: ¡A vara naceu!
feita dun caxoto de carballo bravo,
¡Esa é a aguillada que quero ter eu!.

(Crecente Vega)



SERVICIO
OFICIAL

Autolusa

Avda. de La Coruña, 402

Tels. 21 61 20 - 21 - 22

LUGO

E URXENTE

*E urxente. Non hai,
irmaus, tarefa mais
necesaria e urxente
temos que poñer
a salvo o noso barco,
estase nos fundindo
pouco a pouco!*

*Temos que erger
de novo a nosa casa,
agora petada pola
choiva; combatida
pola neve, a xistra
i a xeada; coberta
de hedras e de silvas;
habitada por ratos,
raposos, corvos,
choias, curuxas
e morcegos.*

*O noso barco vaise
a pique, ¿Onde está
o capitán? ¿Onde?*

A nosa casa esbroase,

*¿Onde vai o pai
de familia que deixou
morrer o lume do fogar?.*

(Manuel María)



SUPRICA

Señor.
polo teu amor...
Pra o probe que amosa a man
un bocadiño de pan.
Pra o que morre de secura
unha sede de auga pura.
Pra o que aterece de frio
Unha raiola o desfrio
Pra o que ás escuras camiña
o clamor dunha estrela
Pra o que ten falla de alento
unha rachiña de vento
SEÑOR...

(X. CRECENTE VEGA)



IMAGENES DE

Marey

Empresa Montaña, S. A.

Líneas regulares de Transporte de Mercancías por Carretera

ALICANTE
Trav. Samalles, s/n
Telf. 22 66 33

AVILES
General Mola, 6
Telf. 56 43 88

BADAJOS
C/. S. Agustín, 61
Telf. 22 43 06

BARCELONA
Nápoles, 87
Telf. 245 28 11
Telex 52104

BILBAO
L. de Uruñuela, 4
Telf. 31 43 07

CORDOBA
Avda. Tordecilla, 1
Telf. 23 33 62

LA CORUÑA
Políg. de Gracela s/n
Telf. 23 96 44

EIBAR
Carmen, s/n
Telf. 71 32 86

GIJON
Polígono 1 Tremañes
Telfs. 321830-321944

IGUALADA
Avda. Ceresmar, 120
Telf. 173 11 11

IRUN
Plaza de Pío XII, 9
Telf. 61 73 48

LEON
General Cisneros
Telf. 22 03 16

LUGO
Montirón, 131
Telf. 21 22 40
Telex 86503

MADRID
Polígono de Coslada
Llanos de Jerez, 23
Telf. 671 02 50

MERIDA
C. Circunvalación s/n
Telf. 30 28 85

MONFORTE
Paseo de Lugo, 1
Telf. 604

ORENSE
Mercado, 10
(Puente)
Telf. 21 17 74

OVIEDO
Llano Ponte, 8
Telf. 22 26 43
Telex 37312

PAMPLONA
C/. de Zaragoza, 23
Telf. 23 71 50

PONFERRADA
Calvo Sotelo, 37
Telf. 41 18 12

PONTEVEDRA
Loureiro Crespo, 93
Telf. 85 16 94

SANTANDER
Carr. Parayas
ASON, s/n.
Telf. 23 86 22

SANTIAGO
Rosalia de Castro, 59
Telf. 59 20 76

SEVILLA
Avda. Santa Clara de
Cuba, 13
Telf. 25 38 83

VALENCIA
Onésimo Redondo, 63
Telf. 65 36 50

VALLADOLID
Avda. de Burgos
Km. 120
Telf. 27 26 80

VIGO
M. de Castro, 38
Telf. 23 60 42

VITORIA
Avda. Judizmendi, 17
Telf. 22 67 50

ZARAGOZA
Borao, 4
Telf. 21 21 99



«Miña casiña, meu lar...»

En vuestra casa, en el teleclub, al amor de la lumbre, ¡Cuantos proyectos!... ¡Cuantas realizaciones posibles!...

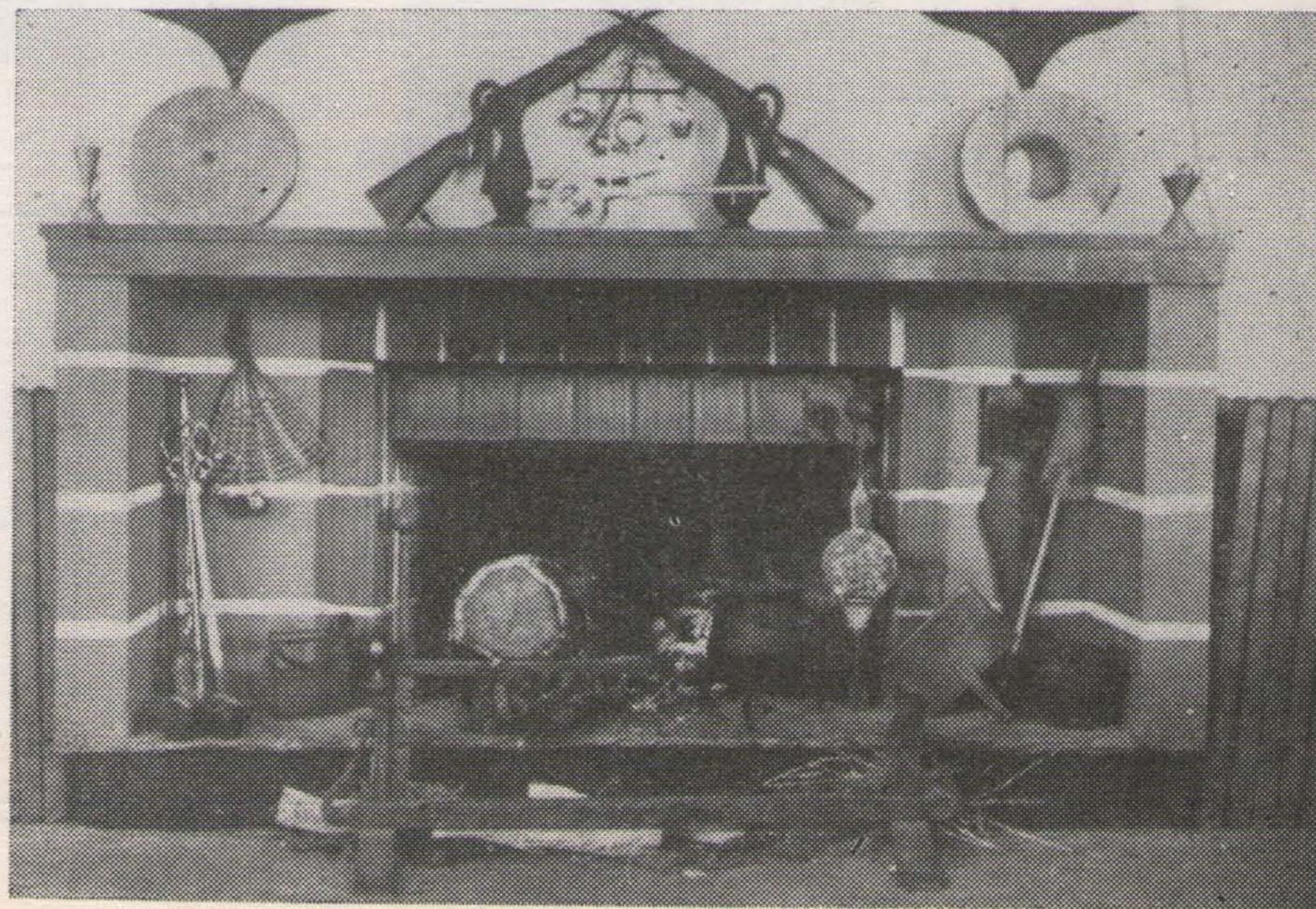
Mientras las llamas bailan a nuestros ojos, ¡cuanta vida interior!, ¡cuantos recuerdos!...

Alrededor de la piedra del lar, corazón de la casa, sintámonos más hermanados, más decididos, más aunados en el común esfuerzo...

TOMANDO EJEMPLO

Es preciso mirar y ver. Ver lo que los demás hacen, cómo lo hacen y por qué lo hacen...

He aquí, los participantes en una excursión formativa a las explotaciones comunitarias de Negreira.



Jesús pastor

SERVICIOS A HOTELES
CAFES Y SIMILARES

Almacenes y Oficinas: Cabrales, 114
Tlfs.: 344647 - 340966 - Part.: 344041
G I J O N - (Acturias)



desde 1905 máquinas de café

la Pavoni **COMERCIAL TOBER**

Exclusivas maquinaria y aparatos para los
ramos de hostelería e industria

Of. y exp.: Av. Rubine 8-3.º Tel. 251286
Tall. y Alm.: Campo de Artillería, 10
Telfno. 223118 LA CORUÑA



Representante de ambas casas

Vicente Manciñeiras Calles

Cardelería, 48 Part. S. Roque, 34-2.º
Tels. 251286-226306 Tel. 217125
LA CORUÑA LUGO

Almacenes y Bazar

EL ARCO IRIS

Instrumentos musicales

Especialidad en Guitarras,
Bandurrias, etc.

Artículos Deporte, Campo y Playa

Novedades en Objetos Típicos
Regionales y Regalos

Juguetería en General

San Pedro, 7 Telfs. 21 15 82 - 21 26 88

LUGO



Ferreiros, Anseán, Marey...
Tres núcleos hermanados en un común quehacer.
Juntos, hemos realizado una excursión por el norte de España.
Varios de los componentes los vemos en estas fotografías
tomadas en la gruta de Covadonga.

Vicente Chaos Montero

Depositarios de S. A. de Abonos MEDEM

Abonos simples y compuestos de todas clases, insecticidas agrícolas y domésticos, piensos MESTA y GRENA, que ofrecen dos garantías: Primero, calidad, y segundo, su afinado precio por nuevos sistemas de producción y venta, Maíces híbridos (WISCOMSINM, 270), patata de siembra de la mejor zona de Burgos, Semillas para praderas, maíz, centeno, cebada, molienda

de la Sindical

CERDOS DE RAZAS SELECTAS

Teléfonos: 141, 276 y 170

PENSION SIERRA

SARRIA (Lugo)

FERRETERIA Y BAZAR

SAN FERNANDO

Distribuidor T. V.

ZENITH y VANGUARD

Ronda Caídos, 80 y 82

Teléfonos: 21 89 91 y 21 23 53

LUGO

“Juventud, divino tesoro...”

He aquí nuestra juventud, atenta y estudiosa... De ellos es el mañana que nosotros hemos ayudado a forjar, que estamos forjando...

Si para nosotros la juventud se ha ido para no volver, preparemos un mañana mejor para nuestros hijos.



¡CONTAMOS CONTIGO!

Claro que también contamos contigo... También el Teleclub presta atención al deporte... Tenemos una cancha, tras el local social y quizás, muy pronto, tengamos, asimismo, campo de fútbol...

Para el deporte, la diversión, la vida sana, la alegría y el trabajo, ¡Contamos contigo!.

AUTO-ESCUELA

San Cristóbal

TRAMITACION DE TODA CLASE DE CARNETS

San Marcos, 1 - 1.º Izqda.

Telfs. 212512-Particular, 215487-213007

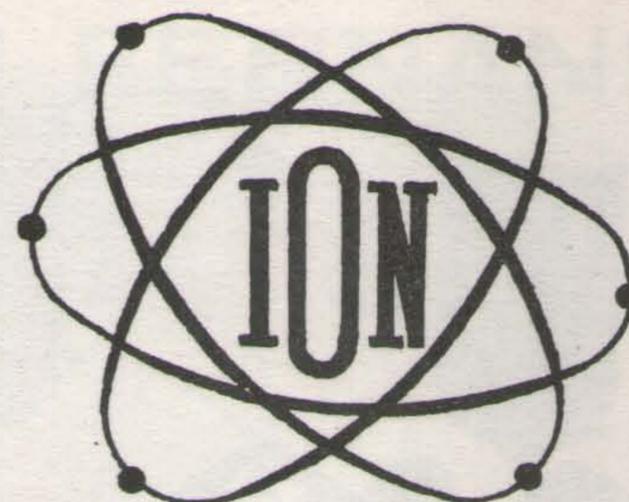
L U G O

Antes de adquirir TELEVISOR

recuerde que...

«Muchos lo venden pero

I O N vende y repara»



Ruanueva, 50

Teléfono, 21 11 07

L U G O

También en PUERTOMARIN

C/. General Franco, 6



TALLERES MECANICOS

«EL PAZO»

REPARACIONES DE AUTOMOVILES

Afiliado a la Red de Auxilio Mecánico
en Ruta

“ C E A C ”

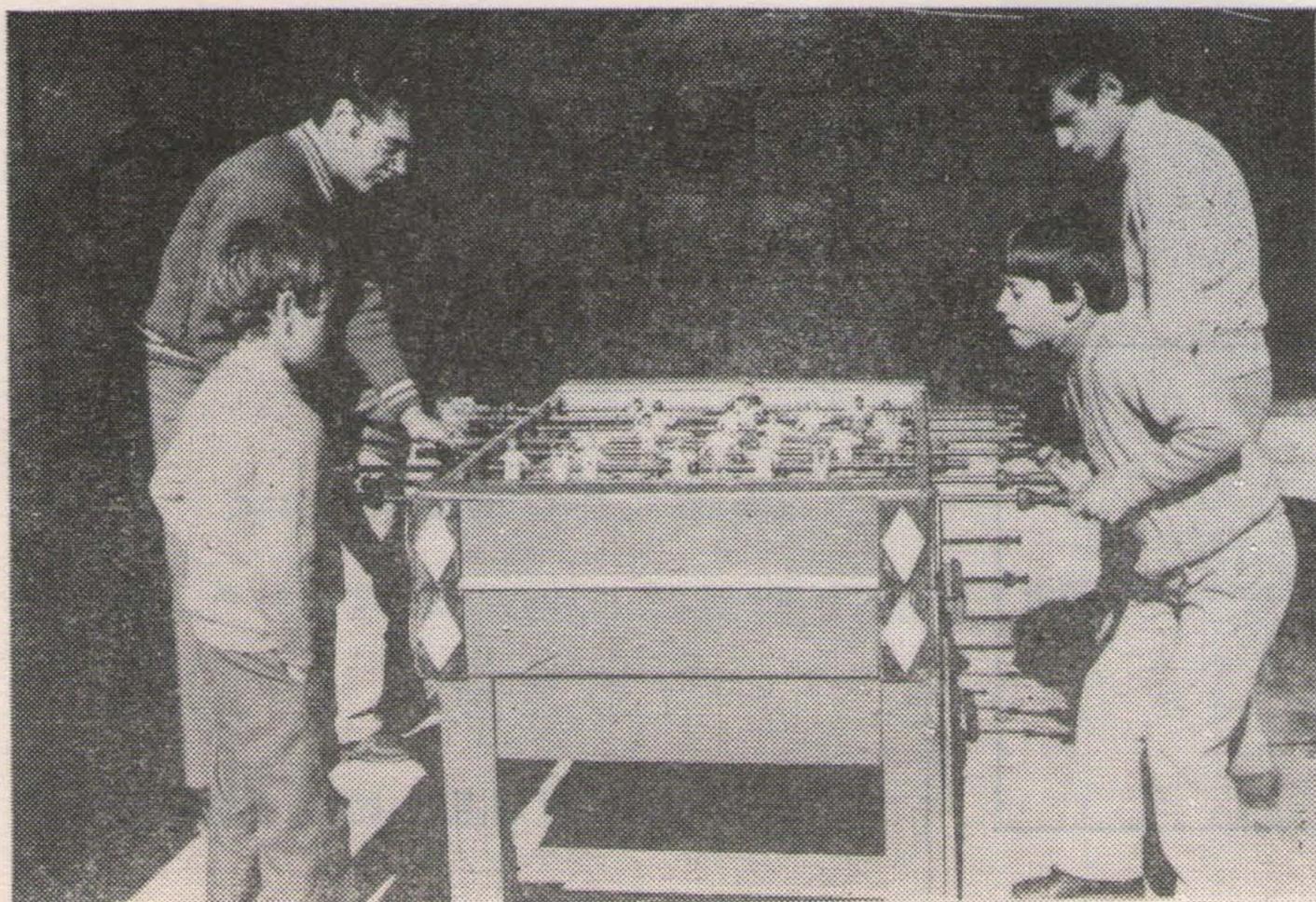
Carretera Nacional VI-Km. 497 CORGO (Lugo)

Tras el ajetreo de una feliz jornada, descanso...

Nuestros amigos, en su excursión, hallaron, asimismo, un momento para descansar, aun mediado el día...

Minifútbol encerrado en este artilugio mecánico... ¿Cuándo podremos contar con el gran campo, con el cual soñamos?... ¿Cuándo podrán nuestros jóvenes practicar este mayoritario deporte?...

Ojalá sea muy pronto realidad tan justa aspiración de la juventud de Marey.



LOS
Éilos

RESTAURANTE

Especialidad en

BODAS,

BAUTIZOS Y

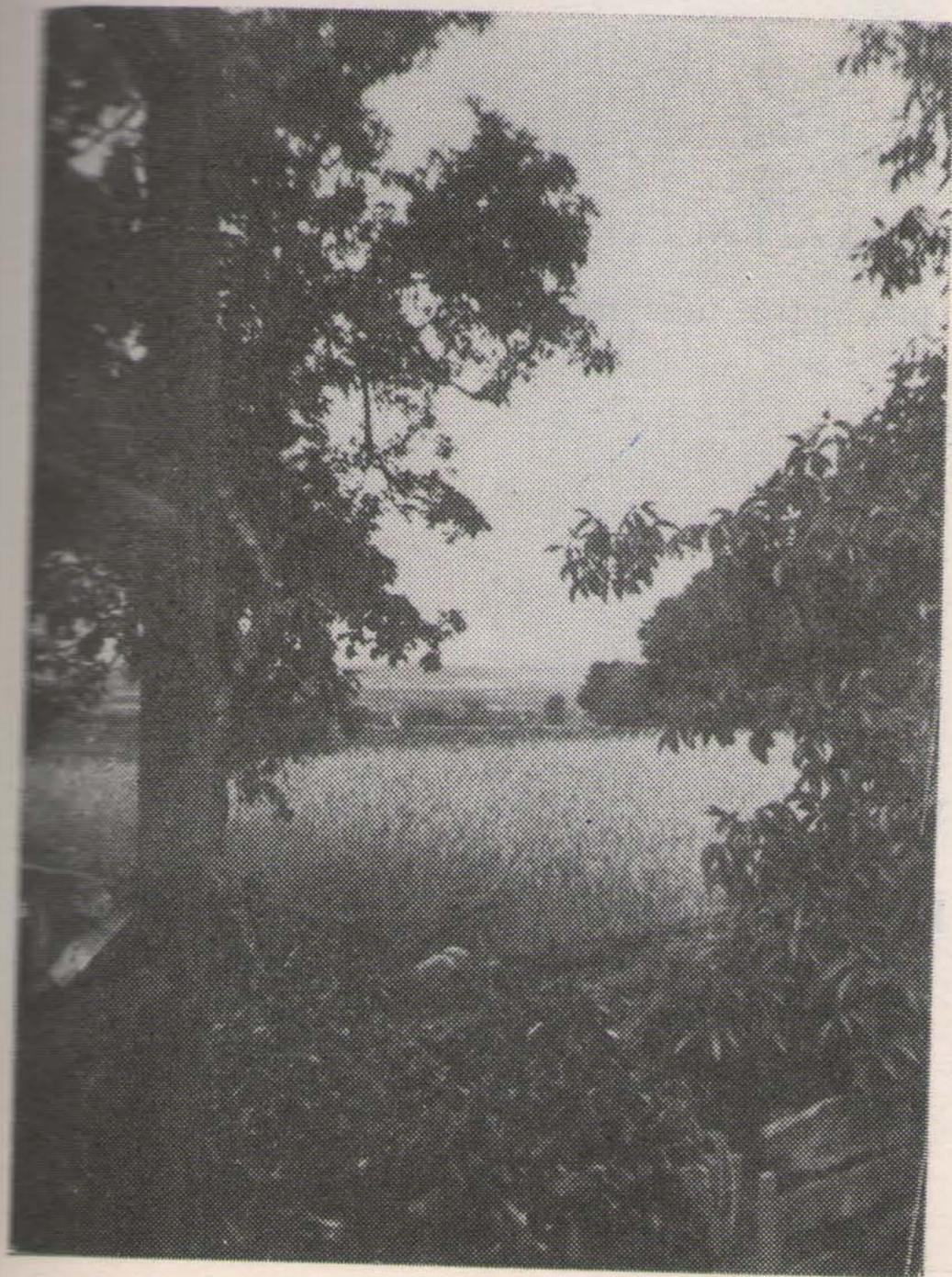
PRIMERAS COMUNIONES

Obispo Aguirre, 15

Teléfono, 21 88 64

L U G O

Una Ventana al Futuro



Despojándonos de las viejas ataduras, de las antiguas lobregueces, abramos esa ventana...

Y ante nosotros se presenta un amplio horizonte velado, tan solo, por esos celajes que limitan nuestra visión, ...celajes que están tan cerca, tan dentro, que somos celaje nosotros mismos, que limitamos nuestra visión de un modo involuntario...

Abramos la ventana, apartemos las ramas que nos impidan ver mejor y hallemos ese amplio horizonte, ese campo de mieses que es preciso cuidar aunque los operarios sean pocos...

La miés es mucha... Busquemos más operarios... unámonos todos en la común tarea, en la consecución de los mismos fines.

Un Teleclub puede ser y es un buen principio...



zeltia agraria, s. a.

PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA AGRICULTURA

Una Empresa con Fábricas en PORRIÑO, JAEN, VALENCIA y MERIDA, prepara para cada plaga ó enfermedad los productos más modernos de:

INSECTICIDAS ZZ

FUNGICIDAS

HERBICIDAS SELECTIVOS

HERBICIDAS TOTALES

PRODUCTOS Varios

PRODUCTOS DE LA MADERA

DELEGACION EN LUGO

C/. N. Pastor Díaz, 39

Teléfono: 21 30 66



NUESTROS

VECINOS

AUSENTES...

DIVIERTASE EN

“WHIPPET”

CLUB



La más selecta música

y el mejor ambiente de Galicia

EL CORGO - (LUGO)

Estaciones de Servicio Río Miño S. A.

CARRETERA NACIONAL VI - Km. 508

MADRID - LA CORUÑA

Teléfonos 21 59 92 - 21 22 75

L U G O

Estación de Servicio

Lavado y Engrase

Servicio «Michelín»

Tienda «Repsol»

Bar-Restaurante

Hostal

A R E S A

Suministros Agrícolas

Alvaro Rodríguez Eiras

Montirón, 34

Teléfonos: { Almacén 21 66 40
Particular 21 22 95

L U G O

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE: NITRAMON CALCICO

ABONOS COMPLEJOS COFER

ESCORIAS THOMAS

PIENSOS «GANASA»

MAYORISTA DE:

ABONOS

CEREALES

SEMILLAS

ABONOS SUBVENCIONADOS

Epilogo

LA COMUNIDAD DE MAREY, QUIERE EXPRESAR, POR MEDIO DE ESTA PUBLICACION, SU AGRADECIMIENTO:

- A LA DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO POR EL MATERIAL CULTURAL FACILITADO Y POR HABER ORGANIZADO EL CICLO INFORMATIVO-CULTURAL.
- A LA OBRA SINDICAL DE COOPERACION POR EL CURSILLO DE FOMENTO COOPERATIVO.
- AL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA EN SARRIA POR LA PROMOCION CON CONSTANTES REUNIONES, EXCURSIONES Y PLANTEL DE JOVENES.
- AL SR. ALCALDE Y CORPORACION MUNICIPAL DE CORGO POR EL APOYO Y LA AYUDA PRESTADOS.
- A NUESTROS VECINOS QUE VIVEN FUERA DE SU "TERRIÑA" POR SUS DONATIVOS.
- A LOS VECINOS QUE HAN CEDIDO SUS TIERRAS PARA ENSANCHE DE CAMINOS.
- A LAS FIRMAS PATROCINADORAS POR SU APORTACION ECONOMICA.
- A LOS COLABORADORES QUE NOS HAN ILUMINADO CON SUS IDEAS.